

收入預算
ORÇAMENTO DA RECEITA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每章小結 Total por capítulo
	經常收入 RECEITAS CORRENTES	12,188,047,000
01-00-00-00	直接稅 IMPOSTOS DIRECTOS	-
02-00-00-00	間接稅 IMPOSTOS INDIRECTOS	-
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	95,061,200
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	16,836,800
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	11,350,619,800
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	150,200
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	578,787,300
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	146,591,700
	資本收入 RECEITAS DE CAPITAL	974,581,900
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	68,967,700
10-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	1,000
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	285,614,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	609,904,100
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	10,095,100
	總額 TOTAL	13,162,628,900

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第三組 -- 學生福利基金
DIVISÃO - 03 -- FUNDO DE ACÇÃO SOCIAL ESCOLAR

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	140,035,000
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	7,500
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	7,500
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	50,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	50,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	137,777,500
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	135,897,500
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privados	1,880,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	2,200,000
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	100,000
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	50,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
	轉下頁 A transportar	137,985,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	137,985,000
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	200,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	150,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	300,000
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	1,000,000
07-10-99-00	其他 Outras	400,000
	資本收入 Receitas de capital	63,355,000
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	57,000,000
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	57,000,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	6,300,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	6,300,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	55,000
	總收入 Total das receitas	203,390,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三組 -- 學生福利基金
DIVISÃO - 03 -- FUNDO DE ACÇÃO SOCIAL ESCOLAR

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	60,060,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	270,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
3-02-2	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	50,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-2	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	130,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-02-2	01-06-03-01	啓程津貼	10,000
3-02-2	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque	30,000
3-02-2	01-06-03-03	日津貼 Ajudas de custo diárias	50,000
		其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	790,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
3-02-2	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	10,000
3-02-2	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	230,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-02-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	20,000
		轉下頁 A transportar	540,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	540,000
3-02-2	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	40,000
3-02-2	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	50,000
3-02-2	02-03-06-00	招待費 Representação	10,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	50,000
3-02-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-02-2	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	10,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-2	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
3-02-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	250,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	57,120,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	50,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	57,070,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,880,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
		轉下頁 A transportar	58,180,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	58,180,000
3-02-2	05-02-05-00	雜項 Diversos	1,800,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
3-02-2	05-03-00-00-99	其他 Outras	80,000
		資本開支 Despesas de capital	143,330,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	50,000
3-02-2	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	50,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	143,280,000
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
3-02-2	09-01-05-00-05	學生福利基金 - 貸學金 Bolsas-empréslimo - FASE	143,280,000
		總開支 Total das despesas	203,390,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四組 -- 居屋貸款優惠基金
DIVISÃO - 04 -- FUNDO PARA BONIFICAÇÕES DO CRÉDITO À HABITAÇÃO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	359,100
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	4,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	4,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	355,100
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	355,100
	資本收入 Receitas de capital	37,127,000
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	874,600
09-06-00-00	房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores	
09-06-02-00	其他房屋出售 Venda de outras habitações	874,600
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	36,252,400
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	36,252,400
	總收入 Total das receitas	37,486,100

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四組 -- 居屋貸款優惠基金
DIVISÃO - 04 -- FUNDO PARA BONIFICAÇÕES DO CRÉDITO À HABITAÇÃO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	37,486,100
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	522,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
6-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	520,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
6-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	2,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	11,682,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
6-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	11,682,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	25,282,100
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
6-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,000
6-01-0	05-04-00-00-99	預算執行累積結餘準備金 Provisão p/acum. de saldo de execução orçamental	25,277,100
總開支 Total das despesas			37,486,100

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第五組 -- 工商業發展基金
DIVISÃO - 05 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE
COMERCIALIZAÇÃO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	169,903,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	100,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	100,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	169,503,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-01-00	指定收入 Receitas consignadas	
05-01-01-01	工商業發展基金 - 簽發准照之費用 FDIC - taxa de emissão de licenças	120,000
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-01	工商業發展基金 - 博彩撥款 FDIC - contribuição do jogo	160,000,000
05-01-02-02	工商業發展基金 - 簽發貨物來源證及出口證 FDIC - emissão de cert. origem, guias e lic. export.	1,075,000
05-01-02-03	工商業發展基金 - 工業產權註冊費 FDIC - registo da propriedade industrial	8,308,000
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	0
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	300,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-99-00	其他 Outras	300,000
	轉下頁 A transportar	169,903,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	169,903,000
	資本收入 Receitas de capital	284,191,000
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	210,000,000
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	0
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	210,000,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	74,181,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	74,181,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	10,000
	總收入 Total das receitas	454,094,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第五組 -- 工商業發展基金

DIVISÃO - 05 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	130,084,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	1,238,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	470,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	602,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	40,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	40,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	20,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	6,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	20,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	40,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	8,555,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
		轉下頁 A transportar	1,238,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,238,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	400,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	60,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	5,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	150,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,050,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	150,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	600,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	400,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	500,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	50,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	120,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	3,500,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	10,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	50,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
		轉下頁 A transportar	8,383,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	8,383,000
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	600,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	800,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	120,100,000
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-16	澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau	12,000,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	100,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-01-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	8,000,000
8-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	100,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	191,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	70,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
8-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	50,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	70,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	1,000
		轉下頁 A transportar	130,084,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	130,084,000
		資本開支 Despesas de capital	324,010,000
	08-00-00-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	24,000,000
8-01-0	08-03-00-00	個人 Particulares	24,000,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	300,010,000
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
8-01-0	09-01-05-00-01	中小企業援助計劃 Plano de apoio a PME's	200,000,000
8-01-0	09-01-05-00-02	中小企業信用保證計劃(一般) Plano de garantia de créditos a PME's (geral)	30,000,000
8-01-0	09-01-05-00-03	中小企業信用保證計劃(專項) Plano de garantia de créditos a PME's (projecto específico)	30,000,000
8-01-0	09-01-05-00-99	其他 Outros	40,000,000
	09-02-00-00	財務負債 Passivos financeiros	
	09-02-05-00	其他財務負債 Outros passivos financeiros	
8-01-0	09-02-05-00-99	其他 Outros	10,000
總開支 Total das despesas			454,094,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第六組 -- 旅遊基金
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	580,474,000
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	3,300,000
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	3,000,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	300,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	100,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	100,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	542,002,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-01-00	指定收入 Receitas consignadas	
05-01-01-02	旅遊基金 - 旅遊稅 FT - imposto de turismo	242,000,000
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-04	旅遊基金 - 博彩撥款 FT - contribuição do jogo	300,000,000
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	0
05-05-00-00	私人 Particulares	1,000
	轉下頁 A transportar	545,401,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	545,401,000
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	1,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	31,572,000
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	400,000
07-03-00-00	樓宇租金 - 外地 Rendas de edifícios - exterior	10,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	756,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	300,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	1,000
07-09-00-00	雜項 - 外地 Diversos - exterior	5,000,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	5,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	25,000,000
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	100,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	3,500,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	3,500,000
	資本收入 Receitas de capital	31,509,800
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	29,509,800
	轉下頁 A transportar	580,474,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
13-01-00-00	<p style="text-align: right;">接上頁 Transporte</p> <p>歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores</p>	580,474,000 29,509,800
14-00-00-00	<p>非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS</p>	2,000,000
<p style="text-align: center;">總收入 Total das receitas</p>		611,983,800

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第六組 -- 旅遊基金
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	611,960,800
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	6,131,700
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-08-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	177,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-08-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	220,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-08-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	260,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	364,700
8-08-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	5,000,000
8-08-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	100,000
8-08-0	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	340,797,400
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-08-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	1,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
		轉下頁 A transportar	6,132,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	6,132,700
8-08-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	12,000
8-08-0	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	20,000
8-08-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	20,000
8-08-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	10,000
8-08-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	100,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	40,000
8-08-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	180,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	10,000
8-08-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	255,000
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-08-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,200,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,240,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	63,500
8-08-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	180,000
8-08-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,706,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	25,000,000
		轉下頁 A transportar	36,269,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	36,269,200
8-08-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,593,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-08-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	5,401,500
8-08-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	4,045,500
8-08-0	02-03-06-00	招待費	100,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-08-0	02-03-07-00-01	廣告費用	20,000
8-08-0	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	91,572,600
8-08-0	02-03-07-00-03	Acções na RAEM 在外地市場之活動	197,357,200
	02-03-08-00	Acções em mercados externos 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	3,265,000
8-08-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,384,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	3,413,000
8-08-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	10,000
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費	400,000
8-08-0	02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他 Outros	1,098,100
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	264,583,600
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機關 Serviços autónomos	
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-01-03-36	旅遊學院 Instituto de Formação Turística	38,000,000
		轉下頁 A transportar	384,929,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	384,929,100
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-08-0	04-01-05-00-30	澳門大賽車 Grande Prémio de Macau	173,157,800
8-08-0	04-01-05-00-37	煙花匯演 Festival de Fogo-de-Artifício	9,210,000
8-08-0	04-01-05-00-49	澳門駐葡萄牙旅遊推廣暨諮詢中心 CPITMP	6,681,300
8-08-0	04-01-05-00-50	旅遊危機處理辦公室 Gab. Gestão Crises Turismo	7,518,500
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-08-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,350,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-08-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	2,000,000
8-08-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	40,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-08-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	626,000
8-08-0	04-04-00-00-04	代理辦事處 Escritórios de representação	26,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	448,100
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	195,800
8-08-0	05-02-02-00	物料 Material	10,000
8-08-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	62,300
8-08-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
8-08-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	80,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
8-08-0	05-03-00-00-01	稅捐及稅項的返還 Restituições de contribuições e impostos	10,000
		轉下頁 A transportar	611,880,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	611,880,800
8-08-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	80,000
		資本開支 Despesas de capital	23,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	12,000
8-08-0	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	10,000
8-08-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,000
8-08-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,000
	08-00-00-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	1,000
8-08-0	08-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	1,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	10,000
	09-02-00-00	財務負債 Passivos financeiros	
	09-02-05-00	其他財務負債 Outros passivos financeiros	
8-08-0	09-02-05-00-99	其他 Outros	10,000
總開支 Total das despesas			611,983,800

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第六組 -- 旅遊基金
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO

澳門大賽車
GRANDE PREMIO DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	121,077,800
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	23,517,800
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-08-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,136,400
8-08-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-08-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	450,000
8-08-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-08-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	7,324,300
8-08-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,000
8-08-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-08-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	2,871,600
8-08-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	700,100
8-08-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	700,100
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
		轉下頁 A transportar	13,234,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	13,234,500
8-08-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	173,700
8-08-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	4,800
8-08-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	192,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-08-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	50,000
8-08-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	200,000
8-08-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	9,000,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-08-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	8,800
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-08-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	44,000
8-08-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	30,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000
8-08-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	500,000
8-08-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	30,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	89,897,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-08-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
8-08-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	60,000
		轉下頁 A transportar	23,582,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	23,582,800
8-08-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	200,000
8-08-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	490,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	1,600,000
8-08-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	350,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	35,000
8-08-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	220,000
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,700,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-08-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	722,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,100,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	75,000
8-08-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	750,000
8-08-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,900,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	5,240,000
8-08-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	550,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-08-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	10,000,000
		轉下頁 A transportar	49,514,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	49,514,800
8-08-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	14,000,000
8-08-0	02-03-06-00	招待費 Representação	5,600,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-08-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,100,000
8-08-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	18,000,000
8-08-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	2,235,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	3,585,000
8-08-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	18,500,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	80,000
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	700,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	4,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-08-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	1,200,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-08-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	2,800,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	3,663,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	1,200,000
		轉下頁 A transportar	118,614,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	118,614,800
8-08-0	05-02-02-00	物料 Material	10,000
8-08-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	10,000
8-08-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	420,000
8-08-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	510,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	300,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	1,200,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	13,000
		資本開支 Despesas de capital	52,080,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	52,080,000
8-08-0	07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	13,000,000
8-08-0	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	36,730,000
8-08-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	200,000
8-08-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	2,150,000
		總開支 Total das despesas	173,157,800

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第六組 -- 旅遊基金
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO

煙花匯演
FESTIVAL DE FOGO-DE-ARTIFÍCIO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	9,210,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	320,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-08-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	170,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-08-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	150,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	8,690,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artifícios	1,630,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	100,000
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	20,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	30,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
		轉下頁 A transportar	2,100,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,100,000
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	180,000
8-08-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,900,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-08-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	800,000
8-08-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,820,000
8-08-0	02-03-06-00	招待費 Representação	350,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-08-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	80,000
8-08-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	590,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	150,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	35,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	165,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-08-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	120,000
8-08-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	45,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	35,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	15,000
		轉下頁 A transportar	9,190,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	9,190,000
8-08-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	20,000
總開支 Total das despesas			9,210,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第六組 -- 旅遊基金
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO

澳門駐葡萄牙旅遊推廣暨諮詢中心
CPITMP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	6,620,300
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	3,277,300
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-08-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	545,200
8-08-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	15,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-08-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,313,200
8-08-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	21,000
8-08-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	150,800
8-08-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	150,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-08-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	109,800
8-08-0	01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	53,700
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-08-0	01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	261,900
8-08-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	90,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
		轉下頁 A transportar	2,711,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,711,400
8-08-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	7,400
8-08-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	18,500
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-01	啓程津貼	120,000
8-08-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	400,000
8-08-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償	10,000
8-08-0	01-06-04-00	Outros abonos - compensação de encargos 各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	2,391,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-08-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	18,000
8-08-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	49,000
8-08-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	28,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	42,000
8-08-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	140,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	320,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-08-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	140,000
		轉下頁 A transportar	4,014,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	4,014,300
8-08-0	02-03-04-00 02-03-04-00-01	資產租賃 Locação de bens 不動產 Bens imóveis	350,000
8-08-0	02-03-05-00 02-03-05-02	交通及通訊 Transportes e comunicações 其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	600,000
8-08-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	165,000
8-08-0	02-03-08-00 02-03-08-00-01	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	235,000
8-08-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	175,000
8-08-0	02-03-09-00 02-03-09-00-02	未列明之負擔 Encargos não especificados 非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	36,000
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費	58,000
8-08-0	02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他 Outros	35,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	952,000
8-08-0	05-02-00-00 05-02-01-00	保險 Seguros 人員 Pessoal	133,000
8-08-0	05-02-02-00	物料 Material	50,000
8-08-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	35,000
5-02-0	05-04-00-00 05-04-00-00-01	雜項 Diversas 退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	152,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	70,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	1,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	390,000
		轉下頁 A transportar	6,499,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	6,499,300
8-08-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	121,000
		資本開支 Despesas de capital	61,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	61,000
8-08-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	61,000
總開支 Total das despesas			6,681,300

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第六組 -- 旅遊基金
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO

旅遊危機處理辦公室
GABINETE DE GESTÃO DE CRISES DO TURISMO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	7,018,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	2,464,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-08-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	247,800
8-08-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,300
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-08-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	1,114,000
8-08-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,300
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-08-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	184,100
8-08-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-08-0	01-01-05-01	工資 Salários	230,000
8-08-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	108,200
8-08-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	108,200
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-08-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	127,800
		轉下頁 A transportar	2,125,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,125,700
8-08-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	7,100
8-08-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	24,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-08-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	5,000
8-08-0	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	1,000
8-08-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	15,000
8-08-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	30,000
8-08-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	100,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-08-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	8,800
8-08-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	6,900
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	10,000
8-08-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	120,000
8-08-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
8-08-0	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	1,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	4,322,200
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-08-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	100,000
8-08-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	100,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
		轉下頁 A transportar	2,664,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,664,500
8-08-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	10,000
8-08-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	80,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	8,000
8-08-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	20,000
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	50,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-08-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	250,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	30,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	5,000
8-08-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	20,000
8-08-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	94,200
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	50,000
8-08-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	50,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-08-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,100,000
8-08-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	650,000
8-08-0	02-03-06-00	招待費 Representação	10,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
		轉下頁 A transportar	5,091,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	5,091,700
8-08-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	160,000
8-08-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	185,000
8-08-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	20,000
8-08-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	20,000
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	1,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	231,800
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	30,000
8-08-0	05-02-02-00	物料 Material	5,000
8-08-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	1,000
8-08-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	30,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	154,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	1,800
		資本開支 Despesas de capital	500,000
		轉下頁 A transportar	7,018,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	7,018,500
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	500,000
8-08-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	100,000
8-08-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	400,000
總開支 Total das despesas			7,518,500

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第七組 -- 社會工作局
DIVISÃO - 07 -- INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	1,481,737,400
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	6,000
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	3,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	3,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	200,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	200,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	1,481,311,400
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-01-00	指定收入 Receitas consignadas	
05-01-01-03	社會工作局 - 澳門幣1角以下之派彩(百分之五十) IAS - 50% do sobranse de prémios inf. a 10 avos	2,094,400
05-01-01-04	社會工作局 - 未領取之派彩 IAS - bilhetes premiados não reclamados	625,600
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	1,478,589,400
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	
05-03-00-99	其他 Outras	1,000
	轉下頁 A transportar	1,481,516,400

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	1,481,516,400
05-05-00-00	私人 Particulares	1,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	70,000
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	50,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	10,000
07-10-99-00	其他 Outras	10,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	150,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	150,000
	資本收入 Receitas de capital	1,991,000
10-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	1,000
10-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	1,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	990,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	990,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,000,000
	總收入 Total das receitas	1,483,728,400

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第七組 -- 社會工作局
DIVISÃO - 07 -- INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	1,412,225,400
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	150,324,100
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
5-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	41,649,600
5-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	663,100
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
5-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	52,877,000
5-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	250,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
5-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	3,681,600
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
5-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	2,209,000
5-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	192,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
5-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	20,077,700
5-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	12,000
5-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	350,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	57,000
		轉下頁 A transportar	122,019,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	122,019,000
5-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	672,600
5-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	9,963,000
5-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	9,963,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
5-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	100,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
5-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	671,000
5-01-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	260,300
5-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	84,200
5-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	46,400
5-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,664,000
5-01-0	01-02-09-00	服裝及個人用品 - 現金 Vestuário e artigos pessoais - numerário	3,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
5-01-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	210,000
5-01-0	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	50,000
5-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	14,200
5-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000
5-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	500,000
5-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	8,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
5-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	54,700
5-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	250,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
		轉下頁 A transportar	147,633,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	147,633,400
5-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,163,000
5-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	46,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
5-01-0	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	20,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
5-01-0	01-06-03-01	啓程津貼	190,700
5-01-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	1,221,000
5-01-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	50,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	64,490,300
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
5-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	3,250,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
5-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	60,000
5-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	200,000
5-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	80,000
5-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	30,000
5-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
5-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	200,000
5-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	220,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-01-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	50,000
5-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	200,000
		轉下頁 A transportar	154,624,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	154,624,100
5-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	875,000
5-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	20,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-01-0	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	350,000
5-01-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	800,000
5-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	500,000
5-01-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	60,000
5-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	865,000
5-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	6,140,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,733,200
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
5-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	4,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	400,000
5-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	815,300
5-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	4,650,000
5-01-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	50,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
5-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,522,000
5-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	180,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
		轉下頁 A transportar	179,584,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	179,584,600
5-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,662,000
5-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,658,800
5-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	268,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,000,000
5-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	5,340,000
5-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	150,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
5-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	14,473,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	2,940,000
5-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,720,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	198,000
5-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	100,000
5-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	520,000
5-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,340,000
5-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	2,860,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	1,173,551,600
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
5-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	533,036,600
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	50,000
		轉下頁 A transportar	747,901,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	747,901,000
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	640,210,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
5-02-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	5,000
5-01-0	04-04-00-00-99	其他 Outras	250,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	23,859,400
	05-02-00-00	保險 Seguros	
5-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	260,000
5-01-0	05-02-02-00	物料 Material	11,400
5-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	40,900
5-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
5-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	30,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	10,618,100
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	12,767,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	102,000
5-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	10,000
		資本開支 Despesas de capital	71,503,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	59,003,000
		轉下頁 A transportar	1,412,225,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,412,225,400
5-01-0	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	46,000,000
5-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,785,000
5-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	11,218,000
	08-00-00-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	12,500,000
5-01-0	08-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	12,500,000
總開支 Total das despesas			1,483,728,400

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第十組 -- 司法警察局福利會
DIVISÃO - 10 -- OBRA SOCIAL DA POLÍCIA JUDICIÁRIA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	2,675,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	4,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	4,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	850,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	850,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	1,260,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	1,250,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	10,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	561,000
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	560,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	資本收入 Receitas de capital	2,092,000
	轉下頁 A transportar	2,675,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<p style="text-align: right;">接上頁 Transporte</p> <p>13-00-00-00 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</p> <p>13-01-00-00 歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores</p> <p>14-00-00-00 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS</p>	<p style="text-align: right;">2,675,000</p> <p style="text-align: right;">2,091,000</p> <p style="text-align: right;">2,091,000</p> <p style="text-align: right;">1,000</p>
	<p>總收入 Total das receitas</p>	<p>4,767,000</p>

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第十組 -- 司法警察局福利會
DIVISÃO - 10 -- OBRA SOCIAL DA POLÍCIA JUDICIÁRIA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	4,567,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	100,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	100,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	3,647,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
5-02-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	15,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	12,000
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	50,000
5-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	2,000,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	100,000
5-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	250,000
5-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	300,000
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
		轉下頁 A transportar	3,027,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	3,027,000
5-02-0	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	70,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	80,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
5-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	20,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	450,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	800,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	800,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	20,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	20,000
		資本開支 Despesas de capital	200,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	200,000
		轉下頁 A transportar	4,567,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	07-10-00-00	<p style="text-align: right;">接上頁 Transporte</p> <p>機械及設備 Maquinaria e equipamento</p>	<p style="text-align: right;">4,567,000</p> <p style="text-align: right;">200,000</p>
總開支 Total das despesas			4,767,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第十一組 -- 治安警察局福利會
DIVISÃO - 11 -- OBRA SOCIAL DA POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	12,321,700
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	1,100,100
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	10,000
04-03-03-00	借款 Empréstimos	1,070,100
04-05-00-00	股息 - 外地 Dividendos - exterior	
04-05-00-01	信德公司 Shun Tak	20,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	378,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	378,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	5,991,600
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	2,470,800
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	193,200
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	220,800
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
	轉下頁 A transportar	4,362,900

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	4,362,900
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	1,717,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	20,000
07-10-99-00	其他 Outras	1,369,800
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	4,852,000
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	4,832,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	20,000
	資本收入 Receitas de capital	18,362,600
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	600,000
09-06-00-00	房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores	
09-06-02-00	其他房屋出售 Venda de outras habitações	600,000
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	14,000,000
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	14,000,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	3,742,600
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	3,742,600
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	20,000
	總收入 Total das receitas	30,684,300

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第十一組 -- 治安警察局福利會
DIVISÃO - 11 -- OBRA SOCIAL DA POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	13,984,300
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	72,300
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	39,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
5-02-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	33,300
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	9,723,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
5-02-0	02-01-03-00-99	其他 Outros	30,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
5-02-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	30,000
5-02-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	20,000
5-02-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
5-02-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	20,000
5-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	40,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	130,000
		轉下頁 A transportar	352,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	352,300
5-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	420,000
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	80,000
5-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	560,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	145,000
5-02-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	30,000
5-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	30,000
5-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	30,000
5-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,500,000
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	200,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	370,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	75,000
5-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	40,000
5-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	410,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
5-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	50,000
5-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
		轉下頁 A transportar	4,522,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	4,522,300
5-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	50,000
5-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	10,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
5-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	30,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	4,823,000
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	300,000
5-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	20,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	4,030,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	4,030,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	159,000
5-02-0	05-01-00-00	土地租金 Rendas de terrenos	20,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
5-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	35,000
5-02-0	05-02-02-00	物料 Material	5,000
5-02-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	6,000
5-02-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	3,000
		轉下頁 A transportar	13,894,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	13,894,300
	05-03-00-00	返還	
5-02-0	05-03-00-00-99	Restituições 其他 Outras	30,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	30,000
5-02-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	30,000
		資本開支 Despesas de capital	16,700,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	2,200,000
5-02-0	07-02-00-00	房屋 Habitações	450,000
5-02-0	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	800,000
5-02-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	150,000
5-02-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	800,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	14,500,000
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
5-02-0	09-01-05-00-99	其他 Outros	14,500,000
		總開支 Total das despesas	30,684,300

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第十六組 -- 法務公庫
DIVISÃO - 16 -- COFRE DOS ASSUNTOS DE JUSTIÇA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	138,999,000
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	500,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-02-00	司法裁決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	500,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	12,000
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - sector público	12,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	138,400,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-05	法務公庫 - 公證登記服務收費 CAJ - taxas de serviços de registo e notariado	138,400,000
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	1,000
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	1,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	76,000
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	1,000
	轉下頁 A transportar	138,914,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<p style="text-align: right;">接上頁 Transporte</p> <p>07-10-00-00 雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores</p> <p>07-10-06-00 印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas</p> <p>08-00-00-00 其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES</p> <p>08-99-00-00 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas</p> <p style="text-align: center;">資本收入 Receitas de capital</p> <p>09-00-00-00 投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO</p> <p>09-18-00-00 機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores</p> <p>13-00-00-00 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</p> <p>13-01-00-00 歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores</p> <p>14-00-00-00 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS</p>	<p style="text-align: right;">138,914,000</p> <p style="text-align: right;">75,000</p> <p style="text-align: right;">10,000</p> <p style="text-align: right;">10,000</p> <p style="text-align: right;">1,000</p> <p style="text-align: right;">0</p> <p style="text-align: right;">0</p> <p style="text-align: right;">0</p> <p style="text-align: right;">0</p> <p style="text-align: right;">1,000</p>
	<p>總收入 Total das receitas</p>	<p>139,000,000</p>

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第十六組 -- 法務公庫
DIVISÃO - 16 -- COFRE DOS ASSUNTOS DE JUSTIÇA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	129,640,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	34,311,600
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	5,110,200
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	27,300
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	14,200,000
1-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	50,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	745,200
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	2,198,000
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	170,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	2,064,000
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	141,600
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,859,000
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,849,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
		轉下頁 A transportar	28,414,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	28,414,300
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	655,000
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	40,000
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	764,400
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	1,357,200
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	30,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	100,000
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,617,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	1,000
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	105,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	181,700
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	31,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	150,000
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	800,000
1-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	45,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	73,204,300
		轉下頁 A transportar	34,311,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	34,311,600
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	500,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-02-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	200,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
1-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	50,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	30,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	185,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,600,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	120,000
1-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	162,700
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	188,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	3,950,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	3,200,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	90,000
		轉下頁 A transportar	44,607,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	44,607,300
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	400,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,820,000
1-02-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	14,500,000
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	139,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,600,000
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,613,600
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	500,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,800,000
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,000,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	13,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	160,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	2,000,000
1-02-1	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	550,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,200,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
1-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	2,770,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	340,000
		轉下頁 A transportar	91,309,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	91,309,900
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	206,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	16,000,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	12,467,000
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
1-02-1	04-01-05-00-17	澳門律師公會 Associação dos Advogados de Macau	2,183,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-02-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	8,500,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-02-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	784,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-02-1	04-04-00-00-03	就讀計劃 Planos de estudo	1,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	9,657,100
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	120,000
1-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	10,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000
1-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	15,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
1-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	50,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
		轉下頁 A transportar	120,197,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	120,197,900
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	1,305,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	2,300,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	45,000
1-02-1	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	4,992,100
1-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	800,000
		資本開支 Despesas de capital	9,360,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	9,360,000
1-02-1	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	6,000,000
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	160,000
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	3,200,000
總開支 Total das despesas			139,000,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第十七組 -- 印務局
DIVISÃO - 17 -- IMPRENSA OFICIAL

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	48,490,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	200,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	200,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	48,220,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	42,000,000
07-08-99-00	其他 Outras	10,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	6,200,000
07-10-99-00	其他 Outras	10,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	70,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	70,000
	資本收入 Receitas de capital	19,030,800
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	19,020,800
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	19,020,800
	轉下頁 A transportar	67,510,800

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
14-00-00-00	<p style="text-align: right;">接上頁 Transporte</p> <p>非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS</p>	<p style="text-align: right;">67,510,800</p> <p style="text-align: right;">10,000</p>
<p style="text-align: center;">總收入 Total das receitas</p>		<p style="text-align: right;">67,520,800</p>

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第十七組 -- 印務局
DIVISÃO - 17 -- IMPRENSA OFICIAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	52,420,800
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	31,774,800
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-06-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	6,974,500
7-06-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	250,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
7-06-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	4,967,800
7-06-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
7-06-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	3,211,500
7-06-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
7-06-0	01-01-04-01	工資 Salários	2,883,000
7-06-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	250,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
7-06-0	01-01-05-01	工資 Salários	5,030,000
7-06-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	550,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-06-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	60,000
		轉下頁 A transportar	24,226,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	24,226,800
7-06-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	400,000
7-06-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,801,000
7-06-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,801,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-06-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	900,000
7-06-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	120,000
7-06-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	850,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-06-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	150,000
7-06-0	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	60,000
7-06-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	300,000
7-06-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	300,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-06-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	6,000
7-06-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	30,000
7-06-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	150,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-06-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	400,000
7-06-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	200,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-06-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	20,000
		轉下頁 A transportar	31,714,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	31,714,800
7-06-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	50,000
7-06-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	15,706,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-06-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	15,000
7-06-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	10,000
7-06-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	200,000
7-06-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000
7-06-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	150,000
7-06-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	350,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-06-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	5,700,000
7-06-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	150,000
7-06-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	230,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-06-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	80,000
7-06-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	400,000
7-06-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	100,000
7-06-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	150,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
		轉下頁 A transportar	39,310,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	39,310,800
7-06-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	3,500,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-06-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,100,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-06-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	20,000
7-06-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	150,000
7-06-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	600,000
7-06-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	10,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-06-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	50,000
7-06-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	700,000
7-06-0	02-03-06-00	招待費 Representação	20,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-06-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	30,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-06-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	200,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	200,000
7-06-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,200,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-06-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	100,000
7-06-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	40,000
7-06-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	250,000
		轉下頁 A transportar	47,480,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	47,480,800
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	4,940,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-06-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	20,000
7-06-0	05-02-02-00	物料 Material	20,000
7-06-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
7-06-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	100,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	2,900,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	1,800,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	30,000
7-06-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	50,000
		資本開支 Despesas de capital	15,100,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	15,100,000
7-06-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	100,000
7-06-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	15,000,000
總開支 Total das despesas			67,520,800

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第二十組 -- 社會保障基金
DIVISÃO - 20 -- FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	1,658,644,700
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	720,000
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	200,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-05-00	過期利息 Juros de mora	
03-02-05-99	其他 Outros	200,000
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas	
03-02-07-02	其他 Outras	250,000
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	70,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	4,500,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	4,500,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	1,563,373,400
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-06	社會保障基金 - 博彩撥款 FSS - contribuição do jogo	1,120,000,000
05-01-02-07	社會保障基金 - 百分之一的共同分享 FSS - participação de 1%	443,373,400
	轉下頁 A transportar	1,568,593,400

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	1,568,593,400
05-01-02-11	社會保障基金 - 破產欠薪基金 FSS - fundo de Garantia Salarial por Insolvência	0
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	0
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	0
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	200
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	100
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	100
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	90,051,100
08-02-00-00	社會保障制度之供款 Contrib. p/regime de segurança social	90,000,000
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	50,000
08-09-00-00	債項之取回 Recuperações de créditos	100
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	資本收入 Receitas de capital	91,844,000
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	100
09-18-00-00	機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	100
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	0
11-05-00-00	中期及長期證券 - 外地 Títulos a médio e longo prazos - exterior	0
	轉下頁 A transportar	1,658,644,800

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
11-06-00-00	<p style="text-align: right;">接上頁 Transporte</p> <p>中期及長期證券 - 其他部門 Títulos a médio e longo prazos - outros sectores</p>	<p style="text-align: right;">1,658,644,800</p> <p style="text-align: right;">0</p>
13-00-00-00	<p>其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</p>	<p style="text-align: right;">91,543,900</p>
13-01-00-00	<p>歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores</p>	<p style="text-align: right;">91,543,900</p>
14-00-00-00	<p>非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS</p>	<p style="text-align: right;">300,000</p>
	<p style="text-align: center;">總收入 Total das receitas</p>	<p style="text-align: right;">1,750,488,700</p>

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十組 -- 社會保障基金
DIVISÃO - 20 -- FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	1,141,238,700
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	49,133,700
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
5-02-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	13,936,200
5-02-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	180,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
5-02-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	8,044,000
5-02-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	100,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
5-02-0	01-01-05-01	工資 Salários	17,000,000
5-02-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	50,000
5-02-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	200,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	622,000
5-02-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	354,000
5-02-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	74,000
5-02-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	3,220,000
5-02-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	3,216,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
		轉下頁 A transportar	46,996,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	46,996,200
5-02-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	100,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
5-02-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	8,600
5-02-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	22,000
5-02-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	3,000
5-02-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	516,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
5-02-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	150,000
5-02-0	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	150,000
5-02-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000
5-02-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	300,000
5-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	116,500
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
5-02-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	4,000
5-02-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	8,400
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
5-02-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	210,000
5-02-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	99,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
5-02-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000
5-02-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	150,000
5-02-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	100,000
		轉下頁 A transportar	49,133,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	49,133,700
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	23,400,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
5-02-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
5-02-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	10,000
5-02-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
5-02-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	300,000
5-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	150,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	50,000
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	3,000,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	40,000
5-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	300,000
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	150,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	30,000
		轉下頁 A transportar	56,183,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	56,183,700
5-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	500,000
5-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	700,000
5-02-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	50,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
5-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,600,000
5-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	300,000
5-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	3,000,000
5-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	100,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,700,000
5-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
5-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	500,000
5-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	300,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	200,000
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	200,000
5-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000,000
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	2,000,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	1,060,020,000
		轉下頁 A transportar	72,533,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	72,533,700
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
5-02-0	04-01-05-00-16	澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau	3,000,000
5-02-0	04-01-05-00-99	其他 Outras	1,000,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
5-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	5,000,000
5-02-0	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	20,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	1,000,000
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	1,050,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	8,685,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
5-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000
5-02-0	05-02-02-00	物料 Material	50,000
5-02-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	50,000
5-02-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
5-02-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	50,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	1,200,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	3,200,000
		轉下頁 A transportar	1,137,118,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,137,118,700
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	4,000,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	60,000
5-02-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	50,000
5-02-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	10,000
		資本開支 Despesas de capital	609,250,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	9,250,000
5-02-0	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	1,200,000
5-02-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	50,000
5-02-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	8,000,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	600,000,000
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
5-02-0	09-01-02-00	中期及長期證券 Títulos a médio e longo prazos	600,000,000
		總開支 Total das despesas	1,750,488,700

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第二十一組 -- 澳門監獄基金
DIVISÃO - 21 -- FUNDO DO ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	2,500,400
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	1,688,400
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	1,688,400
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	800,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-99-00	其他 Outras	800,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	12,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	12,000
	資本收入 Receitas de capital	401,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	400,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	400,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,000
	總收入 Total das receitas	2,901,400

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十一組 -- 澳門監獄基金
DIVISÃO - 21 -- FUNDO DO ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	2,710,400
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	150,400
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-2	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	115,000
1-02-2	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	35,400
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	1,803,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-2	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	15,000
1-02-2	02-01-04-00-99	其他 Outros	95,600
1-02-2	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	130,000
1-02-2	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	6,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-2	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	526,500
1-02-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	10,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-2	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	117,000
1-02-2	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	57,600
		轉下頁 A transportar	1,108,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,108,100
1-02-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	330,300
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-2	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	117,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-2	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	20,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-2	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	44,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	20,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	209,000
1-02-2	02-03-08-00-99	其他 Outros	60,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	45,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	757,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	757,000
		資本開支 Despesas de capital	191,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	191,000
		轉下頁 A transportar	2,710,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-2	07-10-00-00	接上頁 Transporte 機械及設備 Maquinaria e equipamento	2,710,400 191,000
總開支 Total das despesas			2,901,400

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第二十三組 -- 房屋局
DIVISÃO - 23 -- INSTITUTO DE HABITAÇÃO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	112,333,800
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	301,000
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	1,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	300,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	1,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-02-00	財務投資 Aplicações financeiras	1,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	84,928,800
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	84,928,800
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	27,102,000
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	
07-01-01-00	社會房屋租金 Renda de habitações sociais	24,800,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
	轉下頁 A transportar	110,030,800

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	110,030,800
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	2,000,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	300,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	1,000
07-10-99-00	其他 Outras	1,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	1,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	資本收入 Receitas de capital	68,385,000
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	67,195,000
09-06-00-00	房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores	
09-06-01-00	出售社會房屋 Venda de habitações sociais	67,194,000
09-09-00-00	樓宇 - 其他部門 Edifícios - outros sectores	
09-09-01-00	出售商業單位 Venda de fracções comerciais	1,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	990,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	990,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	200,000
	總收入 Total das receitas	180,718,800

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十三組 -- 房屋局
DIVISÃO - 23 -- INSTITUTO DE HABITAÇÃO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	180,217,800
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	71,766,800
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
6-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	36,313,500
6-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	550,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
6-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	5,559,000
6-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	15,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
6-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	6,832,200
6-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
6-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	340,000
6-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	25,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
6-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	8,720,000
6-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000
6-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	150,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
		轉下頁 A transportar	58,506,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	58,506,700
6-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	57,000
6-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	424,800
6-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	4,729,000
6-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	4,729,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
6-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
6-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	650,000
6-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	26,000
6-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	1,000
6-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	972,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
6-01-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	400,000
6-01-0	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	65,000
6-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	50,000
6-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000
6-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	100,000
6-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	10,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
6-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	10,200
6-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	53,100
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
6-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	491,000
		轉下頁 A transportar	71,394,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	71,394,800
6-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	16,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
6-01-0	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	1,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
6-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	25,000
6-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	300,000
6-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	30,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	45,989,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
6-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
6-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	5,000
6-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	15,000
6-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000
6-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	50,000
6-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	300,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
6-01-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	96,000
6-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	100,000
6-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	300,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
6-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	100,000
		轉下頁 A transportar	72,753,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	72,753,800
6-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	200,000
6-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	300,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
6-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	8,717,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
6-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
6-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	300,000
6-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	600,000
6-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	27,204,000
6-01-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	10,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
6-01-0	02-03-03-00-99	其他 Outros	1,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
6-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	150,000
6-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	20,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
6-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	300,000
6-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	300,000
6-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	150,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
6-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	500,000
		轉下頁 A transportar	113,005,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	113,005,800
6-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	700,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
6-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,500,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	500,000
6-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	100,000
6-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	500,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
6-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
6-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	150,000
6-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	300,000
6-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	800,000
6-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	51,595,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
6-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	100,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
6-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	51,480,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
6-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	15,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	10,867,000
6-01-0	05-01-00-00	土地租金 Rendas de terrenos	1,000
		轉下頁 A transportar	169,351,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	169,351,800
	05-02-00-00	保險 Seguros	
6-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	20,000
6-01-0	05-02-02-00	物料 Material	15,000
6-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	300,000
6-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
6-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	70,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
6-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	200,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	6,000,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	4,200,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	41,000
6-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	10,000
		資本開支 Despesas de capital	501,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	501,000
6-01-0	07-02-00-00	房屋 Habitações	1,000
6-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	200,000
6-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	300,000
		總開支 Total das despesas	180,718,800

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第二十五組 -- 民航局
DIVISÃO - 25 -- AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	46,072,000
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	4,770,000
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	4,770,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	0
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	0
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	0
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	39,888,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	39,888,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	1,313,000
07-09-00-00	雜項 - 外地 Diversos - exterior	38,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	120,000
	轉下頁 A transportar	44,816,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	44,816,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	25,000
07-10-99-00	其他 Outras	1,130,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	101,000
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	100,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	資本收入 Receitas de capital	100,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	100,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	100,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	0
	總收入 Total das receitas	46,172,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十五組 -- 民航局
DIVISÃO - 25 -- AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	45,892,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	27,983,400
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-05-3	01-01-03-01	報酬 Remunerações	21,755,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-05-3	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	140,700
8-05-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	300,000
8-05-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,813,000
8-05-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,813,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-05-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	97,000
8-05-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	360,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-05-3	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	302,000
8-05-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	15,000
8-05-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	100,000
8-05-3	01-02-10-00-99	其他 Outros	7,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
		轉下頁 A transportar	26,702,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	26,702,700
8-05-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	7,700
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-05-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	138,000
8-05-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	13,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
8-05-3	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	2,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-05-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,000,000
8-05-3	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	100,000
8-05-3	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	13,556,600
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-05-3	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	500,000
8-05-3	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	15,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-05-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	30,000
8-05-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	296,600
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-05-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	18,000
8-05-3	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	40,000
8-05-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	117,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
		轉下頁 A transportar	29,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	29,000,000
8-05-3	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	170,000
8-05-3	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	250,000
8-05-3	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	3,500
8-05-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	200,000
8-05-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	673,000
8-05-3	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
	02-03-03-00-01	由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	165,000
8-05-3	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,559,500
8-05-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	12,000
8-05-3	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	630,000
8-05-3	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	500,000
8-05-3	02-03-06-00	招待費 Representação	420,000
8-05-3	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	273,000
8-05-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	150,000
8-05-3	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,332,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	2,000,000
		轉下頁 A transportar	38,338,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	38,338,000
8-05-3	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	40,000
8-05-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,525,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-05-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	500,000
8-05-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	40,000
8-05-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	7,000
8-05-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	90,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	510,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-05-3	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	510,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	3,842,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-05-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	215,000
8-05-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	8,000
8-05-3	05-02-05-00	雜項 Diversos	42,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
8-05-3	05-03-00-00-99	其他 Outras	2,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	25,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	3,500,000
8-05-3	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	50,000
		轉下頁 A transportar	45,892,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	45,892,000
		資本開支 Despesas de capital	280,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	280,000
8-05-3	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	280,000
總開支 Total das despesas			46,172,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第二十六組 -- 澳門貿易投資促進局
DIVISÃO - 26 -- INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO
INVESTIMENTO DE MACAU

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	133,399,500
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	5,640,000
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-18-00	金融業務收費 Taxa sobre actividades financeiras e monetárias	5,640,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	0
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	50,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	50,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	121,612,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-08	澳門貿易投資促進局 - 簽發貨物來源證及出口證 IPIM - emissão de cert. origem, guias e lic. export.	1,612,000
05-01-02-09	澳門貿易投資促進局 - 博彩撥款 IPIM - contribuição do jogo	120,000,000
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	0
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	500
	轉下頁 A transportar	127,302,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	127,302,000
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	500
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	6,091,000
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	1,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	9,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	100,000
07-08-99-00	其他 Outras	20,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	500
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	500
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	0
07-10-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	5,900,000
07-10-99-00	其他 Outras	60,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	6,000
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	1,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	5,000
	資本收入 Receitas de capital	77,806,300
	轉下頁 A transportar	133,399,500

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<p style="text-align: right;">接上頁 Transporte</p> <p>09-00-00-00 投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO</p> <p>09-18-00-00 機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores</p> <p>13-00-00-00 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</p> <p>13-01-00-00 歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores</p> <p>14-00-00-00 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS</p>	<p style="text-align: right;">133,399,500</p> <p style="text-align: right;">2,000</p> <p style="text-align: right;">2,000</p> <p style="text-align: right;">77,754,300</p> <p style="text-align: right;">77,754,300</p> <p style="text-align: right;">50,000</p>
	總收入 Total das receitas	211,205,800

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十六組 -- 澳門貿易投資促進局
DIVISÃO - 26 -- INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO DE
MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	207,380,800
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	59,054,800
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-07-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	42,269,000
8-07-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	241,600
8-07-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,363,100
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-07-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	681,000
8-07-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	247,800
8-07-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	3,523,000
8-07-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	3,523,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-07-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	3,393,000
8-07-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	888,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-07-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	434,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
		轉下頁 A transportar	56,563,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	56,563,500
8-07-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	32,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-07-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	307,200
8-07-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	211,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
8-07-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	46,500
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-07-1	01-06-03-01	啓程津貼	224,500
8-07-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	1,565,500
8-07-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	104,600
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	84,936,600
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-07-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	100,000
8-07-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	7,000
8-07-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	66,000
8-07-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	2,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-07-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	73,600
8-07-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	960,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-07-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	84,000
		轉下頁 A transportar	60,347,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	60,347,400
8-07-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	484,700
8-07-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	441,500
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-07-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	3,635,300
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-07-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,097,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-07-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	3,000
8-07-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	732,000
8-07-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	3,258,500
8-07-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	8,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-07-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	17,409,500
8-07-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	62,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-07-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	8,995,700
8-07-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	6,825,800
8-07-1	02-03-06-00	招待費 Representação	5,519,700
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-07-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	48,400
8-07-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	15,357,000
8-07-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	9,895,000
		轉下頁 A transportar	134,120,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	134,120,500
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-07-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,981,500
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	370,000
8-07-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,470,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-07-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	700,000
8-07-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	882,000
8-07-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	210,000
8-07-1	02-03-09-00-06	銀行手續費	72,000
8-07-1	02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他 Outros	3,185,400
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	57,884,000
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-07-1	04-01-05-00-19	澳門歐洲研究學會 Instituto de Estudos Europeus de Macau	200,000
8-07-1	04-01-05-00-51	澳門國際貿易投資展覽會 Feira Internacional de Macau	26,500,000
8-07-1	04-01-05-00-52	澳門國際環保合作發展論壇及展覽 Fórum p/Coop. Internacional do Ambiente e Exposição - Macau	25,000,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-07-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,350,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-07-1	04-03-00-00-01	企業 Empresas	4,500,000
8-07-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	214,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
		轉下頁 A transportar	201,755,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	201,755,400
8-07-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	120,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	5,505,400
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-07-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	429,000
8-07-1	05-02-02-00	物料 Material	15,000
8-07-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	105,000
8-07-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	32,000
8-07-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	7,200
	05-03-00-00	返還 Restituições	
8-07-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	50,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	98,400
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	117,600
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	55,800
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	4,555,400
8-07-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	37,000
8-07-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	3,000
		資本開支 Despesas de capital	3,825,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	3,825,000
8-07-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	25,000
		轉下頁 A transportar	207,405,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	207,405,800
8-07-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	3,800,000
總開支 Total das despesas			211,205,800

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第二十七組 -- 廉政公署
DIVISÃO - 27 -- COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	147,502,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	10,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	10,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	147,489,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	147,489,000
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	500
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	500
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	2,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	1,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	1,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	500
	轉下頁 A transportar	147,501,500

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
08-99-00-00	<p style="text-align: right;">接上頁 Transporte</p> <p>偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas</p> <p style="text-align: center;">資本收入 Receitas de capital</p>	147,501,500
	<p>其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</p>	500
13-00-00-00		510,000
13-01-00-00	<p>歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores</p>	500,000
14-00-00-00	<p>非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS</p>	10,000
	<p style="text-align: center;">總收入 Total das receitas</p>	148,012,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十七組 -- 廉政公署
DIVISÃO - 27 -- COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	139,262,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	92,445,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	40,800,000
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	250,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	19,500,000
1-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,900,000
1-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	15,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	5,500,000
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	100,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	150,000
1-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	8,500,000
1-02-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	550,000
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	5,700,000
		轉下頁 A transportar	82,985,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	82,985,000
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	5,200,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	130,000
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	15,000
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,750,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	40,000
1-02-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	350,000
1-02-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	50,000
1-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	40,000
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	50,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	100,000
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	5,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	25,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	580,000
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	40,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-02-1	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	10,000
1-02-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	150,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000
		轉下頁 A transportar	91,620,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	91,620,000
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	800,000
1-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	20,000
1-02-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	5,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	30,147,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	150,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
1-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	5,000
1-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
1-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	350,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	200,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	150,000
1-02-1	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artifícios	100,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	600,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	55,000
1-02-1	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	2,000
1-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	160,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	420,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
		轉下頁 A transportar	94,662,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	94,662,000
1-02-1	02-03-01-00 02-03-01-00-05	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens 各類資產 Diversos	3,000,000
1-02-1	02-03-02-00 02-03-02-01	設施之負擔 Encargos das instalações 電費	1,100,000
1-02-1	02-03-02-02 02-03-02-02-01	電費 Energia eléctrica 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações 水及氣體費	15,000
1-02-1	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	450,000
1-02-1	02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	3,100,000
1-02-1	02-03-03-00 02-03-03-00-01	Condomínio e segurança 衛生負擔 Encargos com a saúde 由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	5,000
1-02-1	02-03-04-00 02-03-04-00-01	資產租賃 Locação de bens 不動產	8,900,000
1-02-1	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	300,000
1-02-1	02-03-05-00 02-03-05-02	Bens móveis 交通及通訊 Transportes e comunicações 其他原因之交通費	700,000
1-02-1	02-03-05-03	Transportes por outros motivos 交通及通訊之其他負擔	2,000,000
1-02-1	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	600,000
1-02-1	02-03-07-00 02-03-07-00-01	Representação 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda 廣告費用	500,000
1-02-1	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	3,600,000
1-02-1	02-03-08-00 02-03-08-00-01	Acções na RAEM 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos 研究、顧問及翻譯	2,500,000
3-03-0	02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	400,000
		轉下頁 A transportar	121,832,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	121,832,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	100,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	70,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	200,000
1-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	80,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	200,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	90,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-02-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	20,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-02-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	50,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-02-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	20,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	16,580,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	60,000
1-02-1	05-02-02-00	物料 Material	80,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	30,000
1-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	20,000
		轉下頁 A transportar	122,872,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	122,872,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	3,500,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	9,800,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	70,000
1-02-1	05-04-00-00-10	經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	3,000,000
1-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	15,000
1-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,000
		資本開支 Despesas de capital	8,750,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	8,750,000
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	250,000
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	8,500,000
總開支 Total das despesas			148,012,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第二十八組 -- 衛生局
DIVISÃO - 28 -- SERVIÇOS DE SAÚDE

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	2,545,318,900
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	750,000
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	450,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	300,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	4,000,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	4,000,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	2,475,314,900
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	2,475,314,900
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	32,254,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	30,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
	轉下頁 A transportar	2,480,094,900

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	2,480,094,900
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	24,000
07-10-03-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	32,000,000
07-10-99-00	其他 Outras	200,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	33,000,000
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	32,000,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000,000
	資本收入 Receitas de capital	15,250,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	15,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	15,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	250,000
	總收入 Total das receitas	2,560,568,900

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十八組 -- 衛生局
DIVISÃO - 28 -- SERVIÇOS DE SAÚDE

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	2,557,498,900
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	1,172,767,100
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
4-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	194,636,700
4-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,950,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
4-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	416,700,000
4-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,350,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
4-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	33,600,000
4-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	200,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
4-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	12,157,000
4-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,100,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
4-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	121,410,000
4-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000
4-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,000,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
		轉下頁 A transportar	786,133,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	786,133,700
4-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	450,000
4-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	5,000,000
4-01-0	01-01-07-00-04	醫務人員 Pessoal médico	94,000,000
4-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	64,737,000
4-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	64,800,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
4-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	65,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
4-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	94,677,000
4-01-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	17,641,000
4-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	300,000
4-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	44,000
4-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	17,000,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
4-01-0	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	56,400
4-01-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	3,900,000
4-01-0	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	200,000
4-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	5,000,000
4-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	3,000,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
4-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	292,000
4-01-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	2,531,000
4-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	2,100,000
		轉下頁 A transportar	1,161,927,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,161,927,100
	01-05-00-00	社會福利金	
4-01-0	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼	9,100,000
4-01-0	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	500,000
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
4-01-0	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	200,000
4-01-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	800,000
4-01-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償	240,000
		Outros abonos - compensação de encargos	
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	909,790,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
4-01-0	02-01-03-00-99	其他	1,000,000
	02-01-04-00	Outros 教育、文化及康樂用品	
4-01-0	02-01-04-00-02	Material de educação, cultura e recreio 書刊及技術文件	3,000,000
4-01-0	02-01-05-00	Livros e documentação técnica 工場、修理廠及化驗室用品	1,000,000
4-01-0	02-01-07-00	Material fabril, oficial e de laboratório 辦事處設備	1,500,000
4-01-0	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品	4,000,000
	02-02-00-00	Outros bens duradouros 非耐用品 Bens não duradouros	
4-01-0	02-02-01-00	原料及附料	41,000,000
4-01-0	02-02-02-00	Matérias-primas e subsidiárias 燃油及潤滑劑	5,000,000
4-01-0	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	5,800,000
4-01-0	02-02-05-00	Consumos de secretaria 膳食	10,000,000
		Alimentação	
		轉下頁 A transportar	1,245,067,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,245,067,100
4-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	1,000,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
4-02-0	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	259,720,000
4-02-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	70,000,000
4-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	4,500,000
4-02-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	8,500,000
4-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	200,000
4-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	150,000,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
4-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	34,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
4-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	40,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
4-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	1,600,000
4-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	17,000,000
4-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	26,400,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
4-02-0	02-03-03-00-01	由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	85,000,000
4-02-0	02-03-03-00-02	由澳門特別行政區以外實體提供之服務 Prestada por entidades fora da RAEM	70,000,000
4-03-0	02-03-03-00-99	其他 Outros	1,500,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
4-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	9,600,000
		轉下頁 A transportar	2,024,087,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,024,087,100
4-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	2,500,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
4-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	2,000,000
4-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔	4,500,000
4-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	700,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
4-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,500,000
4-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	11,000,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
4-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	8,800,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	11,320,000
4-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	380,000
4-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	12,000,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
4-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,000,000
4-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	1,000,000
4-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	270,000
4-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	1,500,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	331,100,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
4-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	328,100,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
		轉下頁 A transportar	2,410,657,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,410,657,100
4-01-0	04-04-00-00-99	其他 Outras	3,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	143,841,800
	05-02-00-00	保險 Seguros	
4-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	7,000,000
4-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	100,000
4-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	5,000,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
4-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	150,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	62,000,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	64,500,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	725,000
4-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	4,366,800
		資本開支 Despesas de capital	3,070,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	3,070,000
4-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	70,000
4-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	3,000,000
總開支 Total das despesas			2,560,568,900

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第二十九組 -- 澳門大學
DIVISÃO - 29 -- UNIVERSIDADE DE MACAU

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	802,872,800
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	200,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	200,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	301,000
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - sector público	1,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	300,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	574,492,500
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	522,252,500
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	44,500,000
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	
05-03-00-99	其他 Outras	508,000
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	180,000
05-05-00-00	私人 Particulares	2,000,000
05-06-00-00	外地 Exterior	5,052,000
	轉下頁 A transportar	574,993,500

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	574,993,500
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	40,000
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	40,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	222,261,300
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	18,017,000
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	8,000
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	185,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	5,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	1,004,000
07-07-00-00	耐用品之租金 - 其他部門 Rendas de bens duradouros - outros sectores	
07-07-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	2,000
07-07-99-00	其他 Outras	48,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	8,916,000
07-08-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	14,191,300
07-08-99-00	其他 Outras	5,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	2,000
	轉下頁 A transportar	617,416,800

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	617,416,800
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	172,785,000
07-10-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	2,719,000
07-10-99-00	其他 Outras	4,374,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	5,578,000
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	1,978,000
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	112,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	3,488,000
	資本收入 Receitas de capital	15,300,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	15,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	15,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	300,000
	總收入 Total das receitas	818,172,800

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十九組 -- 澳門大學
DIVISÃO - 29 -- UNIVERSIDADE DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	803,559,900
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	459,147,200
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	10,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
3-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	360,799,900
3-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,093,000
3-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	635,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	2,613,000
3-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	30,000,000
3-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	29,999,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
3-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	2,669,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	905,000
3-02-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	342,000
3-02-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	92,000
3-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	10,629,000
		轉下頁 A transportar	441,786,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	441,786,900
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-02-1	01-02-10-00-03	家具津貼	280,000
3-02-1	01-02-10-00-06	Subsídio de equipamento 特別假期之交通費	44,000
3-02-1	01-02-10-00-09	Transportes por motivo de licença especial 導師報酬	4,686,000
3-02-1	01-02-10-00-11	Remunerações para formação 職務終止補償	2,400,000
		Compensação em cessação definitiva de funções	
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	23,600
3-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	84,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-02-1	01-05-01-00	家庭津貼	2,300,000
3-02-1	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	375,000
		Abonos diversos - previdência social	
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
3-02-1	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償	32,000
		Alimentação e alojamento - compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償	
		Deslocações - compensação de encargos	
3-02-1	01-06-03-01	啓程津貼	80,000
3-02-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	1,133,700
3-02-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償	43,000
3-02-1	01-06-04-00	Outros abonos - compensação de encargos 各項補助 - 負擔補償	5,879,000
		Abonos diversos - compensação de encargos	
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	295,228,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
3-02-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	368,000
		轉下頁 A transportar	459,515,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	459,515,200
3-02-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	1,351,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-02-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	20,096,000
3-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	623,100
3-02-1	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	11,409,000
3-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	600,000
3-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	1,242,500
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-1	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	391,000
3-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	181,000
3-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,580,900
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-02-1	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	5,675,000
3-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	681,000
3-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	4,804,400
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	25,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	16,500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	2,814,900
3-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	5,832,000
		轉下頁 A transportar	559,297,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	559,297,000
3-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	5,934,700
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	7,778,300
3-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	473,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
3-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	6,157,700
3-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	4,176,800
3-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	1,402,500
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,569,000
3-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,000,000
3-02-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	1,700,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	96,668,400
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,600,000
3-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	3,029,000
3-02-1	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	16,695,100
3-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,310,600
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	10,977,400
3-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	13,495,500
3-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	9,665,200
3-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	366,000
		轉下頁 A transportar	745,296,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	745,296,200
3-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	9,079,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	5,711,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	2,720,000
3-02-2	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	11,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	2,550,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
3-02-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	430,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	43,473,700
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	818,300
3-02-1	05-02-02-00	物料 Material	140,000
3-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	240,000
3-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	18,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
3-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	3,488,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	95,400
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	360,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	37,104,000
		轉下頁 A transportar	802,349,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	802,349,900
5-02-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	10,000
3-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	1,200,000
		資本開支 Despesas de capital	14,612,900
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	14,522,900
3-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	350,000
3-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	14,172,900
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	90,000
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
3-02-1	09-01-03-00	出資證券 Títulos de participação	90,000
		總開支 Total das despesas	818,172,800

第十五章 -- 指定之帳目
 CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
 第三十一組 -- 澳門理工學院
 DIVISÃO - 31 -- INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	462,546,500
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	33,200
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	33,200
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	200,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	200,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	391,293,200
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	369,953,200
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	10,510,000
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	
05-03-00-99	其他 Outras	10,800,000
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	10,000
05-05-00-00	私人 Particulares	10,000
05-06-00-00	外地 Exterior	10,000
	轉下頁 A transportar	391,526,400

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	391,526,400
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	69,874,400
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	200,000
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	260,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	500,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	329,600
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	100
07-08-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	100
07-08-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	3,178,900
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	200
07-08-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	2,687,900
07-08-99-00	其他 Outras	34,500
07-09-00-00	雜項 - 外地 Diversos - exterior	2,201,100
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	4,343,600
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	2,000
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	54,821,200
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	3,000
07-10-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	500,000
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	148,800
	轉下頁 A transportar	460,737,400

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	460,737,400
07-10-99-00	其他 Outras	663,400
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	1,145,700
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	980,200
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	11,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	154,500
	資本收入 Receitas de capital	2,941,500
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	15,000
09-18-00-00	機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	15,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	2,900,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	2,900,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	26,500
	總收入 Total das receitas	465,488,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十一組 -- 澳門理工學院
DIVISÃO - 31 -- INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	449,731,100
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	264,027,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,692,800
3-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	37,400
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
3-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	193,239,900
3-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,424,900
3-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	731,800
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	449,100
3-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	218,100
3-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	3,073,000
3-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	16,165,000
3-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	16,165,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
3-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	4,284,200
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	10,003,000
		轉下頁 A transportar	247,484,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	247,484,200
3-02-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	141,000
3-02-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	49,000
3-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	3,519,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-02-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	84,000
3-02-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	42,000
3-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	50,000
3-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	447,000
3-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	3,013,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	12,300
3-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	55,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,583,000
3-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	43,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	672,300
3-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	2,698,500
3-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	190,700
3-02-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	3,943,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	135,588,200
		轉下頁 A transportar	264,027,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	264,027,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
3-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	260,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
3-02-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	281,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-02-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	2,146,000
3-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	349,100
3-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	702,200
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	166,000
3-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,531,100
3-02-1	02-02-06-00	服裝 Vestuário	298,400
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	414,500
3-02-1	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	31,000
3-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	882,200
3-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	3,505,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	11,238,100
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	10,913,500
		轉下頁 A transportar	296,745,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	296,745,100
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	370,800
3-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	5,228,000
3-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	11,349,700
3-02-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	8,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	20,524,000
3-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,630,300
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
3-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	7,417,600
3-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	3,024,600
3-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	1,540,100
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	693,000
3-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,662,300
3-02-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	350,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	5,257,600
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	666,000
3-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	1,491,000
3-02-1	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	20,972,500
3-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	7,786,900
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
		轉下頁 A transportar	386,717,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	386,717,500
3-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	3,514,900
3-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	3,687,000
3-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	4,401,700
3-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	499,700
3-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	794,400
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	34,543,700
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
3-02-1	04-01-05-00-56	“一國兩制”研究中心 Centro de Estudos <Um País, Dois Sistemas>	10,415,900
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	810,600
3-02-2	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	43,500
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-01	企業 Empresas	13,340,000
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	9,599,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
3-02-2	04-04-00-00-01	國際技術合作 Cooperação técnica internacional	26,000
3-02-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	120,700
3-02-1	04-04-00-00-99	其他 Outras	188,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	15,572,200
	05-02-00-00	保險 Seguros	
		轉下頁 A transportar	434,158,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	434,158,900
3-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	350,700
3-02-1	05-02-02-00	物料 Material	15,000
3-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	140,000
3-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	43,000
3-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	70,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
3-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	302,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	238,900
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	91,500
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	213,600
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	13,900,300
3-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	72,400
3-02-1	05-04-00-00-92	印花 Valores selados	1,000
3-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	133,800
		資本開支 Despesas de capital	15,756,900
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	15,756,900
3-02-1	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	3,850,000
3-02-1	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	480,000
3-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	398,000
3-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	11,028,900
		轉下頁 A transportar	465,488,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	465,488,000
總開支 Total das despesas			465,488,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十一組 -- 澳門理工學院
DIVISÃO - 31 -- INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

“一國兩制”研究中心
CENTRO DE ESTUDOS «UM PAÍS, DOIS SISTEMAS»

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	10,360,900
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	6,450,800
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
3-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	4,914,700
3-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	9,900
3-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	20,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	38,400
3-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	410,700
3-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	410,700
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
3-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	180,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	30,100
3-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	24,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	50,000
3-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	3,600
		轉下頁 A transportar	6,092,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	6,092,100
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	1,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	17,300
3-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	5,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-02-1	01-06-03-01	啓程津貼	57,500
3-02-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	252,500
3-02-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償	10,000
3-02-1	01-06-04-00	Outros abonos - compensação de encargos 各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	15,400
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	3,493,600
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-02-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	100,000
3-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	10,000
3-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	12,000
3-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	55,300
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	5,000
		轉下頁 A transportar	6,643,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	6,643,100
3-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	39,900
3-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	5,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	40,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	6,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-02-1	02-03-04-00-01	不動產	237,000
		Bens imóveis	
3-02-1	02-03-04-00-02	動產	45,400
		Bens móveis	
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
3-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	340,400
3-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	66,000
3-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	142,300
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	15,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	890,000
3-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	844,000
3-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	140,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	285,600
		轉下頁 A transportar	9,739,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	9,739,700
3-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	80,700
3-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	103,000
3-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	21,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	300,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	300,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	116,500
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	4,500
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	106,000
3-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
3-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	1,000
		資本開支 Despesas de capital	55,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	55,000
3-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	55,000
總開支 Total das despesas			10,415,900

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第三十二組 -- 體育發展基金
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	475,840,400
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	100,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	100,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	444,550,400
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-01-00	指定收入 Receitas consignadas	
05-01-01-06	體育發展基金 - 賽狗(體育場地門票收入) FDD - corridas de galgos (bilhetes de entrada)	140,000
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	442,435,400
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	575,000
05-02-00-00	公營企業 Empresas públicas	500,000
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	
05-03-00-99	其他 Outras	600,000
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	100,000
05-05-00-00	私人 Particulares	200,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	27,690,000
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
	轉下頁 A transportar	444,650,400

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	444,650,400
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	500,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edificios - outros sectores	
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	15,000,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	12,000,000
07-10-03-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	190,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	3,500,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	3,500,000
	資本收入 Receitas de capital	22,022,500
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	18,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	18,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	4,022,500
	總收入 Total das receitas	497,862,900

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十二組 -- 體育發展基金
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	475,862,900
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	1,414,700
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	107,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-02-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	30,700
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	777,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-02-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	500,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	189,445,200
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-02-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	200,000
7-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	3,300,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	3,000,000
7-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	200,000
7-02-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	1,500,000
		轉下頁 A transportar	9,614,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	9,614,700
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
7-02-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	500,000
7-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	500,000
7-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	5,000,000
7-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	6,500,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	26,400,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	33,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	3,500,000
7-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	12,000,000
7-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	20,000,000
7-02-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	400,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	10,000,000
7-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	600,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	600,000
7-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	10,000,000
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	6,000,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
		轉下頁 A transportar	144,614,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	144,614,700
7-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,000,000
7-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	15,000,000
7-02-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	1,500,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	700,000
7-02-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	500,000
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	8,955,200
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-02-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
7-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	2,500,000
7-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	4,760,000
7-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	30,000
7-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	10,000,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	283,373,000
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機關 Serviços autónomos	
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-01-03-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	10,000
	04-01-05-00	其他 Outras	
7-02-0	04-01-05-00-31	澳門高爾夫球公開賽 Macau Open Golf	10,760,000
7-02-0	04-01-05-00-32	澳門國際龍舟賽 Regatas Internacionais de Barcos-Dragão Macau	6,578,700
7-02-0	04-01-05-00-34	澳門國際馬拉松 Maratona Internacional de Macau	7,083,300
		轉下頁 A transportar	215,291,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	215,291,900
7-02-0	04-01-05-00-35	世界女子排球大獎賽 Grande Prémio Mundial de Voleibol Feminino	9,077,000
7-02-0	04-01-05-00-57	暑期活動 Actividades de Férias	11,177,000
7-02-0	04-01-05-00-98	各類活動 Actividades diversas	107,087,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	120,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-02-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	500,000
7-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	10,000,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-02-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	1,100,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,630,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	1,000,000
7-02-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	600,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
7-02-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	30,000
		資本開支 Despesas de capital	22,000,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	22,000,000
7-02-0	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	20,000,000
7-02-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	2,000,000
		轉下頁 A transportar	497,862,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	497,862,900
總開支 Total das despesas			497,862,900

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第三十三組 -- 文化基金
DIVISÃO - 33 -- FUNDO DE CULTURA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	209,227,200
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	220,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	220,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	800,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	800,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	194,847,200
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	193,847,200
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	900,000
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	100,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	13,190,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	240,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	50,000
	轉下頁 A transportar	196,157,200

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	196,157,200
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	6,400,000
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	6,500,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	170,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	170,000
	資本收入 Receitas de capital	36,100,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	36,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	36,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	100,000
	總收入 Total das receitas	245,327,200

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十三組 -- 文化基金
DIVISÃO - 33 -- FUNDO DE CULTURA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	240,657,200
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	279,900
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	141,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	50,900
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	50,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	33,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
7-01-0	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	5,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	163,329,200
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	2,800,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	6,430,000
7-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	212,000
		轉下頁 A transportar	9,721,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	9,721,900
7-01-0	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	2,000,000
7-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	15,000
7-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	1,085,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	10,000
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,047,000
7-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	519,900
7-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	489,500
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	175,000
7-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	932,000
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	7,228,800
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,266,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	2,073,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	77,000
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	908,000
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	7,218,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	6,637,000
		轉下頁 A transportar	42,403,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	42,403,100
7-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,120,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	4,621,000
7-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	7,347,500
7-01-0	02-03-06-00	招待費	1,805,500
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用	252,000
7-01-0	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	7,203,000
7-01-0	02-03-07-00-03	Acções na RAEM 在外地市場之活動	1,330,000
	02-03-08-00	Acções em mercados externos 各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	5,498,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	90,000
7-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	3,655,000
7-01-0	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	7,330,000
7-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	54,466,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	144,000
7-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	5,946,000
7-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	16,248,000
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	277,000
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	3,873,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	74,151,600
		轉下頁 A transportar	163,609,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	163,609,100
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
7-01-0	04-01-05-00-36	澳門藝術節 Festival de Artes de Macau	21,135,600
7-01-0	04-01-05-00-38	澳門國際音樂節 Festival Internacional de Música de Macau	31,375,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	10,500,000
7-01-0	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	41,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-01-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	1,000,000
7-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	9,000,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-01-0	04-04-00-00-01	國際技術合作 Cooperação técnica internacional	1,000,000
7-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	100,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	2,896,500
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	968,000
7-01-0	05-02-02-00	物料 Material	735,000
7-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	90,000
7-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	338,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
7-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	150,000
		轉下頁 A transportar	240,041,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	240,041,700
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	200,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	180,000
7-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	235,500
		資本開支 Despesas de capital	4,670,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	4,670,000
7-01-0	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	2,000,000
7-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	2,670,000
		總開支 Total das despesas	245,327,200

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十三組 -- 文化基金
DIVISÃO - 33 -- FUNDO DE CULTURA

澳門藝術節
FESTIVAL DE ARTES DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	21,135,600
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	26,600
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	1,500
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	15,100
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
7-01-0	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	21,016,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	20,000
7-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	150,000
7-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	253,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	50,000
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	270,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
		轉下頁 A transportar	769,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	769,600
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	50,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	80,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	100,000
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	258,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,000,000
7-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	65,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,820,000
7-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,415,000
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	135,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,830,000
7-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	360,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	250,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	11,860,000
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	48,000
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	2,000
		轉下頁 A transportar	21,042,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	21,042,600
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	93,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	40,000
7-01-0	05-02-02-00	物料 Material	10,000
7-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	33,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
7-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	10,000
總開支 Total das despesas			21,135,600

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十三組 -- 文化基金
DIVISÃO - 33 -- FUNDO DE CULTURA

澳門國際音樂節
FESTIVAL INTERNACIONAL DE MÚSICA DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	31,375,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	117,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	2,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	100,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
7-01-0	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	15,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	31,073,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	20,000
7-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	200,000
7-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	105,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	50,000
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	190,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
		轉下頁 A transportar	682,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	682,000
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	150,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	100,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	150,000
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	505,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,000,000
7-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	2,550,000
7-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,030,000
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	210,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	3,778,000
7-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	600,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	400,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	17,900,000
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	33,000
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	2,000
		轉下頁 A transportar	31,190,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	31,190,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	185,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	100,000
7-01-0	05-02-02-00	物料 Material	10,000
7-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	55,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
7-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	20,000
總開支 Total das despesas			31,375,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第三十五組 -- 消費者委員會
DIVISÃO - 35 -- CONSELHO DE CONSUMIDORES

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	20,115,900
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	20,115,900
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	20,115,900
	資本收入 Receitas de capital	0
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	0
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	0
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	0
	總收入 Total das receitas	20,115,900

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十五組 -- 消費者委員會
DIVISÃO - 35 -- CONSELHO DE CONSUMIDORES

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	19,845,900
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	10,283,900
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-07-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,122,900
8-07-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	14,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-07-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	5,200,000
8-07-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	12,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-07-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	329,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-07-1	01-01-05-01	工資 Salários	1,062,000
8-07-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	10,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-07-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	50,000
8-07-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	106,200
8-07-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	156,000
8-07-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	632,200
8-07-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	633,000
		轉下頁 A transportar	9,327,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	9,327,300
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-07-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	70,000
8-07-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	85,000
8-07-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	96,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-07-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	3,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-07-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	76,000
8-07-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	3,600
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
8-07-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	57,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-07-1	01-06-03-01	啓程津貼	60,000
8-07-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque	505,000
8-07-1	01-06-03-03	日津貼 Ajudas de custo diárias	
		其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	1,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	8,146,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-07-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
8-07-1	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	10,000
8-07-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000
		轉下頁 A transportar	10,304,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	10,304,900
8-07-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	30,000
8-07-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	30,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-07-1	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	3,000
8-07-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	40,000
8-07-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	200,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-07-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	15,000
8-07-1	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	3,000
8-07-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	60,000
8-07-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	20,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-07-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,580,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-07-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	340,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-07-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	5,000
8-07-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	160,000
8-07-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	84,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-07-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	246,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
		轉下頁 A transportar	13,120,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	13,120,900
8-07-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	400,000
8-07-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	540,000
8-07-1	02-03-06-00	招待費 Representação	120,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-07-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	200,000
8-07-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,450,000
8-07-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-07-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	750,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	30,000
8-07-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	5,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-07-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	200,000
8-07-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	264,000
8-07-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	50,000
8-07-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	200,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	100,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-07-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	100,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,316,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
		轉下頁 A transportar	18,529,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	18,529,900
8-07-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	35,000
8-07-1	05-02-02-00	物料 Material	9,000
8-07-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
8-07-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	3,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	530,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	724,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	10,000
		資本開支 Despesas de capital	270,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	270,000
8-07-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	270,000
總開支 Total das despesas			20,115,900

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第三十六組 -- 旅遊學院
DIVISÃO - 36 -- INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	156,258,200
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	5,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	5,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	112,271,200
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	74,271,200
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	38,000,000
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	
05-03-00-99	其他 Outras	0
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	0
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	43,982,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	8,559,000
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	32,500,000
07-10-99-00	其他 Outras	2,923,000
	轉下頁 A transportar	156,258,200

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<p style="text-align: right;">接上頁 Transporte</p> <p style="text-align: center;">資本收入 Receitas de capital</p> <p>13-00-00-00 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</p> <p>13-01-00-00 歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores</p> <p>14-00-00-00 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS</p>	<p style="text-align: right;">156,258,200</p> <p style="text-align: right;">5,012,000</p> <p style="text-align: right;">4,999,000</p> <p style="text-align: right;">4,999,000</p> <p style="text-align: right;">13,000</p>
	總收入 Total das receitas	161,270,200

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十六組 -- 旅遊學院
DIVISÃO - 36 -- INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	156,149,200
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	91,055,200
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	9,161,000
3-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	119,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
3-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	5,577,000
3-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	17,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
3-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	58,100,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
3-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	1,326,400
3-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	156,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	50,000
3-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	531,000
3-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	6,063,000
3-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	6,063,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
		轉下頁 A transportar	87,163,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	87,163,400
3-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	50,700
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	116,000
3-02-1	01-02-04-00	錯算補助	29,000
3-02-1	01-02-06-00	Abono para falhas 房屋津貼	1,538,000
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金	
3-02-1	01-02-10-00-06	Abonos diversos - numerário 特別假期之交通費	60,000
3-02-1	01-02-10-00-09	Transportes por motivo de licença especial 導師報酬	123,500
3-02-1	01-02-10-00-10	Remunerações para formação 工作表現獎賞	100,000
3-02-1	01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	295,000
	01-03-00-00	Compensação em cessação definitiva de funções 實物補助	
3-02-1	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話	11,000
3-02-1	01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	28,000
	01-05-00-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金	
3-02-1	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼	579,600
3-02-1	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	34,000
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償	
	01-06-03-00	Compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
3-02-1	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	91,000
3-02-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	564,000
3-02-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償	271,000
3-02-1	01-06-04-00	Outros abonos - compensação de encargos 各項補助 - 負擔補償	1,000
		Abonos diversos - compensação de encargos	
		轉下頁 A transportar	91,055,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	91,055,200
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	53,709,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
3-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	150,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
3-02-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	220,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-02-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	373,000
3-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	12,000
3-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	12,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	702,000
3-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,221,000
3-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	5,025,000
3-02-1	02-02-06-00	服裝 Vestuário	121,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	494,000
3-02-1	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	477,000
3-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	91,000
3-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	2,256,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,908,000
		轉下頁 A transportar	105,117,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	105,117,200
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	4,660,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	218,000
3-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	3,206,000
3-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,950,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	7,515,000
3-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	34,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
3-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,229,000
3-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,016,000
3-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	188,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,520,000
3-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	789,000
3-02-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	141,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,112,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	463,000
3-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	482,000
3-02-1	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	6,741,000
3-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	907,000
		轉下頁 A transportar	138,288,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	138,288,200
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	112,000
3-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	4,269,000
3-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	263,000
3-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	221,000
3-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	1,611,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	1,822,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	17,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	1,656,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
3-02-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	149,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	9,563,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	211,000
3-02-1	05-02-02-00	物料 Material	1,000
3-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	40,000
3-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	28,000
3-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	1,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
		轉下頁 A transportar	146,867,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	146,867,200
3-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	50,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	1,640,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	7,454,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	138,000
		資本開支 Despesas de capital	5,121,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	5,121,000
3-02-1	07-02-00-00	房屋 Habitações	550,000
3-02-1	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	480,000
3-02-1	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	50,000
3-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	338,000
3-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	3,703,000
總開支 Total das despesas			161,270,200

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第三十七組 -- 澳門公共行政福利基金
DIVISÃO - 37 -- FUNDO SOCIAL DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA DE MACAU

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	17,535,100
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	2,500
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	2,500
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	100,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	100,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	1,564,100
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	1,554,100
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	9,000
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	1,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	15,868,000
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	50,000
07-07-00-00	耐用品之租金 - 其他部門 Rendas de bens duradouros - outros sectores	
	轉下頁 A transportar	1,716,600

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	1,716,600
07-07-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	1,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	3,614,000
07-10-04-00	社會服務 Acção social	1,000
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	50,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	50,000
07-10-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	200,000
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	11,000,000
07-10-99-00	其他 Outras	902,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	500
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	500
	資本收入 Receitas de capital	1,805,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	1,800,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	1,800,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	5,000
	總收入 Total das receitas	19,340,100

第五十章 -- 指定之帳目
 CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
 第三十七組 -- 澳門公共行政福利基金
 DIVISÃO - 37 -- FUNDO SOCIAL DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	19,159,100
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	65,100
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
5-02-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	44,100
5-02-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	19,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
5-02-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	1,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
5-02-0	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	1,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	11,578,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
5-02-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	85,000
5-02-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000
5-02-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	50,000
5-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	1,000
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	80,000
		轉下頁 A transportar	302,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	302,100
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	10,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,060,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	4,950,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	144,000
5-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	75,000
5-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	3,745,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
5-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	60,000
5-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	50,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,000
5-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	330,000
5-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	50,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	500,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
5-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	70,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,000
		轉下頁 A transportar	11,348,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	11,348,100
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	200,000
5-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	28,000
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	67,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	7,400,000
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-02-00	自治基金組織 Fundos autónomos	
	04-01-02-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-02-03-32	體育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Desportivo	575,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
5-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	500,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	6,325,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	116,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
5-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	6,000
5-02-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	10,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	100,000
		資本開支 Despesas de capital	181,000
		轉下頁 A transportar	19,159,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	19,159,100
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	181,000
5-02-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,000
5-02-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	180,000
總開支 Total das despesas			19,340,100

第十五章 -- 指定之帳目
 CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
 第三十九組 -- 消防局福利會
 DIVISÃO - 39 -- OBRA SOCIAL DO CORPO DE BOMBEIROS

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	3,171,100
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	1,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	1,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	359,100
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	359,100
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	1,610,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	1,400,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	210,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	1,201,000
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	1,200,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	資本收入 Receitas de capital	1,400,000
	轉下頁 A transportar	3,171,100

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<p style="text-align: right;">接上頁 Transporte</p> <p>13-00-00-00 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</p> <p>13-01-00-00 歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores</p> <p>14-00-00-00 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS</p>	<p style="text-align: right;">3,171,100</p> <p style="text-align: right;">1,399,000</p> <p style="text-align: right;">1,399,000</p> <p style="text-align: right;">1,000</p>
	<p>總收入 Total das receitas</p>	<p>4,571,100</p>

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十九組 -- 消防局福利會
DIVISÃO - 39 -- OBRA SOCIAL DO CORPO DE BOMBEIROS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	4,466,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	38,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	38,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	3,737,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
5-02-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
5-02-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	20,000
5-02-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	10,000
5-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	55,000
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	75,000
5-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	1,400,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	10,000
5-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	45,000
		轉下頁 A transportar	1,683,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,683,000
5-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	480,000
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	150,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	150,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-01	電費	1,000
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	1,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
5-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	20,000
5-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	10,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	20,000
5-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	20,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
5-02-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	30,000
5-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	250,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	900,000
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	40,000
		轉下頁 A transportar	3,775,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	3,775,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	630,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	630,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	61,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
5-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	30,000
5-02-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
5-02-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	20,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	3,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	3,000
		資本開支 Despesas de capital	105,100
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	105,100
5-02-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	55,100
5-02-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	50,000
		總開支 Total das despesas	4,571,100

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四十一組 -- 審計署
DIVISÃO - 41 -- COMISSARIADO DA AUDITORIA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	58,605,200
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	500
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	500
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	58,599,700
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	58,599,700
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	3,000
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	3,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	1,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-99-00	其他 Outras	1,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	1,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	轉下頁 A transportar	58,605,200

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	58,605,200
	資本收入 Receitas de capital	4,464,800
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	4,463,800
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	4,463,800
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,000
總收入 Total das receitas		63,070,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十一組 -- 審計署
DIVISÃO - 41 -- COMISSARIADO DA AUDITORIA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	62,548,100
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	46,933,600
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	29,867,600
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	195,900
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	3,493,000
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-1	01-01-05-01	工資 Salários	863,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	993,900
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	3,236,000
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	545,200
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	3,033,000
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,848,900
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	60,000
		轉下頁 A transportar	45,142,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	45,142,500
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼	622,100
		Subsídio de residência	
	01-02-10-00	各項補助 - 現金	
		Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費	30,000
		Transportes por motivo de licença especial	
1-01-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償	15,000
		Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	
1-01-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞	58,000
		Prémio de avaliação de desempenho	
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償	100,000
		Compensação em cessação definitiva de funções	
	01-03-00-00	實物補助	
		Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話	90,000
		Telefones individuais	
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物	20,000
		Vestuário e artigos pessoais - espécie	
	01-05-00-00	社會福利金	
		Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼	221,000
		Subsídio de família	
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金	280,000
		Abonos diversos - previdência social	
	01-06-00-00	負擔補償	
		Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償	
		Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼	30,000
		Ajudas de custo de embarque	
1-01-1	01-06-03-02	日津貼	300,000
		Ajudas de custo diárias	
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償	5,000
		Outros abonos - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償	20,000
		Abonos diversos - compensação de encargos	
	02-00-00-00	資產及勞務	9,088,000
		BENS E SERVIÇOS	
	02-01-00-00	耐用品	
		Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品	
		Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件	25,000
		Livros e documentação técnica	
		轉下頁 A transportar	46,958,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	46,958,600
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	60,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	40,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	200,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	50,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	50,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	50,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	300,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	300,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	10,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	154,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	838,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	5,858,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	15,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	300,000
		轉下頁 A transportar	55,203,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	55,203,600
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	220,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	100,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	80,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	8,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	180,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	120,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	10,000
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	48,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	2,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	50,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	20,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	20,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	6,506,500
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	8,000
1-01-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	8,000
		轉下頁 A transportar	56,067,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	56,067,600
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000
1-01-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	8,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
1-01-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	3,820,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	2,610,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	17,500
		資本開支 Despesas de capital	521,900
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	521,900
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	521,900
總開支 Total das despesas			63,070,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四十二組 -- 檢察長辦公室
DIVISÃO - 42 -- GABINETE DO PROCURADOR

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	237,685,800
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	1,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	1,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	237,683,800
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	237,683,800
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	1,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	資本收入 Receitas de capital	1,001,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	1,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	1,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,000
	總收入 Total das receitas	238,686,800

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十二組 -- 檢察長辦公室
DIVISÃO - 42 -- GABINETE DO PROCURADOR

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	232,186,800
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	140,142,800
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	55,050,000
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	512,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	27,000,000
1-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	144,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	4,180,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	5,850,000
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	2,010,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	850,000
1-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	1,200,000
1-02-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	600,000
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	7,890,000
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	7,890,000
		轉下頁 A transportar	113,176,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	113,176,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	6,080,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	8,500,000
1-02-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	46,000
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	72,000
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,776,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	4,720,000
1-02-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	424,000
1-02-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	670,000
1-02-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	420,000
1-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	82,800
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	50,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	100,000
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	220,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	76,000
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	1,500,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	800,000
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	105,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
		轉下頁 A transportar	138,817,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	138,817,800
1-02-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	80,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	125,000
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,000,000
1-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	100,000
1-02-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	67,300,000
	02-01-00-00	耐用用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	4,000,000
1-02-1	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	100,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-02-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	500,000
1-02-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	200,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	150,000
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	90,000
1-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	10,000
1-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	50,000
1-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	300,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	500,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	780,000
		轉下頁 A transportar	146,822,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	146,822,800
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,022,000
1-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	400,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	120,000
1-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	650,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,100,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	5,950,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	2,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	10,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	3,000,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	12,000,000
1-02-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	1,900,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	18,000,000
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,150,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,300,000
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,900,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	1,200,000
		轉下頁 A transportar	199,524,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	199,524,800
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,200,000
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,000,000
1-02-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	400,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	460,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,000,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	400,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	130,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,800,000
1-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	680,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	450,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	30,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	368,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	102,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-02-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	30,000
1-02-1	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	2,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-02-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	70,000
		轉下頁 A transportar	207,544,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	207,544,800
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	24,642,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	50,000
1-02-1	05-02-02-00	物料 Material	120,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	150,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	11,950,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	5,700,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	52,000
1-02-1	05-04-00-00-10	經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	600,000
1-02-1	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	6,000,000
1-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	20,000
		資本開支 Despesas de capital	6,500,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	6,500,000
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	3,000,000
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	3,500,000
總開支 Total das despesas			238,686,800

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四十三組 -- 終審法院院長辦公室
DIVISÃO - 43 -- GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	289,098,000
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	31,180,000
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-01-00	司法費 Taxa de justiça	18,000,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-02-00	司法裁決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	13,000,000
03-02-05-00	過期利息 Juros de mora	
03-02-05-99	其他 Outros	180,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	200
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - sector público	0
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	200
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	257,714,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	257,714,000
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	5,000
	轉下頁 A transportar	288,894,200

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	288,894,200
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	5,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	5,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	5,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	193,800
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	4,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	189,800
	資本收入 Receitas de capital	2,002,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	2,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	2,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	2,000
	總收入 Total das receitas	291,100,000

第五十章 -- 指定之帳目
 CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
 第四十三組 -- 終審法院院長辦公室
 DIVISÃO - 43 -- GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	287,100,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	199,396,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	90,260,000
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	980,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	22,000,000
1-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	135,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	12,460,000
1-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	24,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	7,710,000
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	4,950,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,380,000
1-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	2,800,000
1-02-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	780,000
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	11,550,000
		轉下頁 A transportar	155,029,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	155,029,000
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	11,450,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	10,500,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	4,600,000
1-02-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	65,000
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	3,330,000
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	3,000,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	5,610,000
1-02-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	212,000
1-02-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	1,100,000
1-02-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	200,000
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	520,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	300,000
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,000,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	80,000
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	200,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,205,000
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	150,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
		轉下頁 A transportar	198,551,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	198,551,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償	
1-02-1	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	120,000
1-02-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	600,000
1-02-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償	125,000
		Outros abonos - compensação de encargos	
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	62,451,000
	02-01-00-00	耐用用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修	10,000,000
	02-01-03-00	Construções e grandes reparações 營房及宿舍物品	
1-02-1	02-01-03-00-01	Material de aquartelamento e alojamento 員工宿舍	200,000
	02-01-04-00	Alojamento de pessoal 教育、文化及康樂用品	
1-02-1	02-01-04-00-02	Material de educação, cultura e recreio 書刊及技術文件	400,000
1-02-1	02-01-06-00	Livros e documentação técnica 榮譽及招待物品	40,000
1-02-1	02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備	300,000
1-02-1	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用用品	200,000
	02-02-00-00	Outros bens duradouros 非耐用用品	
1-02-1	02-02-02-00	Bens não duradouros 燃油及潤滑劑	600,000
1-02-1	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	2,300,000
1-02-1	02-02-05-00	Consumos de secretaria 膳食	45,000
	02-02-07-00	Alimentação 其他非耐用用品	
1-02-1	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品	350,000
1-02-1	02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfeção 紀念品及獎品	300,000
1-02-1	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	470,000
		Outros	
		轉下頁 A transportar	214,601,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	214,601,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	3,700,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	4,200,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	120,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,800,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	10,000,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	10,500,000
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	150,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,600,000
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,700,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	700,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	400,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	7,300,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	550,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	600,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,000,000
		轉下頁 A transportar	260,921,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	260,921,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	200,000
1-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	100,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	220,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	6,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	400,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	25,253,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	140,000
1-02-1	05-02-02-00	物料 Material	50,000
1-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	30,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	250,000
1-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	9,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
1-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	20,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	15,422,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	9,232,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	92,000
1-02-1	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	1,000
1-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	7,000
		轉下頁 A transportar	287,100,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	287,100,000
		資本開支 Despesas de capital	4,000,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	4,000,000
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,000,000
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	3,000,000
總開支 Total das despesas			291,100,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四十四組 -- 立法會
DIVISÃO - 44 -- ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	78,990,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	78,980,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	78,980,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	10,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	10,000
	資本收入 Receitas de capital	3,010,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	3,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	3,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	10,000
	總收入 Total das receitas	82,000,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十四組 -- 立法會
DIVISÃO - 44 -- ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	81,500,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	54,745,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	8,750,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	140,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	11,000,000
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	4,700,000
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,900
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
1-01-1	01-01-04-01	工資 Salários	142,000
1-01-1	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	13,700
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-1	01-01-05-01	工資 Salários	2,450,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,500,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-01	議員 Deputados	15,500,000
		轉下頁 A transportar	44,232,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	44,232,600
1-01-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	70,800
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	1,500,000
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	411,100
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,500,000
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,350,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	300,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	800,000
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	1,080,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	400,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	337,200
1-01-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	58,000
1-01-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	30,000
1-01-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	10,000
1-01-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	85,300
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	30,000
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	70,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	20,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	230,000
		轉下頁 A transportar	54,515,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	54,515,000
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	10,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-01-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	60,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼	50,000
1-01-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	100,000
1-01-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	12,830,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	100,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	100,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	50,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	100,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	40,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	400,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	35,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	150,000
		轉下頁 A transportar	55,730,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	55,730,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	120,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	400,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	20,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	82,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	4,335,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
1-01-1	02-03-03-00-01	由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	200,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	120,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	800,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	400,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	500,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,850,000
		轉下頁 A transportar	66,087,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	66,087,000
1-01-1	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	30,000
1-01-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	500,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	8,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	450,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	20,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	20,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	13,905,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	70,000
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	5,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
1-01-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	2,000,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	3,200,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	18,000
		轉下頁 A transportar	72,918,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	72,918,000
1-01-1	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	8,580,000
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	2,000
		資本開支 Despesas de capital	500,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	500,000
1-01-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	200,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	300,000
總開支 Total das despesas			82,000,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四十六組 -- 民政總署
DIVISÃO - 46 -- INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	1,508,422,400
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	47,421,000
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-05-00	民政服務收費 Taxas sobre assuntos cívicos e municipais	45,062,000
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	99,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas	
03-02-07-02	其他 Outras	2,260,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	2,000,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	500,000
04-06-00-00	股息 - 其他部門 Dividendos - outros sectores	
04-06-00-01	澳門電力股份有限公司 CEM	1,500,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	1,433,040,400
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	1,430,040,400
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	2,500,000
	轉下頁 A transportar	1,481,961,400

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	1,481,961,400
05-05-00-00	私人 Particulares	500,000
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	100,000
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	100,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	25,561,000
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	620,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	2,362,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	11,560,000
07-10-03-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	7,049,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	10,000
07-10-99-00	其他 Outras	3,960,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	300,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	300,000
	資本收入 Receitas de capital	21,766,000
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	281,000
	轉下頁 A transportar	1,508,422,400

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
09-06-00-00	接上頁 Transporte	1,508,422,400
09-06-00-00	房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores	
09-06-02-00	其他房屋出售 Venda de outras habitações	281,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	19,990,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	19,990,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,495,000
	總收入 Total das receitas	1,530,188,400

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十六組 -- 民政總署
DIVISÃO - 46 -- INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	1,302,998,400
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	740,689,900
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	80,130,300
1-01-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,136,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-3	01-01-02-01	報酬 Remunerações	126,000,000
1-01-3	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	900,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-3	01-01-03-01	報酬 Remunerações	199,996,000
1-01-3	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	40,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
1-01-3	01-01-04-01	工資 Salários	7,900,000
1-01-3	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	600,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-3	01-01-05-01	工資 Salários	147,500,000
1-01-3	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	760,000
1-01-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,999,600
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
		轉下頁 A transportar	566,961,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	566,961,900
1-01-3	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	180,000
1-01-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	8,000,000
1-01-3	01-01-07-00-99	其他 Outras	10,000
1-01-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	44,470,000
1-01-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	44,880,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-3	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	220,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	27,000,000
1-01-3	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	1,000,000
1-01-3	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	1,200,000
1-01-3	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	1,200,000
1-01-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	19,500,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-3	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	1,600,000
1-01-3	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	200,000
1-01-3	01-02-10-00-08	離職補償 Compensação por desvinculação do serviço	1,120,000
1-01-3	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	100,000
1-01-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	1,200,000
1-01-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	480,000
1-01-3	01-02-10-00-99	其他 Outros	3,300,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-3	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	80,000
		轉下頁 A transportar	722,701,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	722,701,900
1-01-3	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	229,000
1-01-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	1,855,000
	01-04-00-00	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	
1-01-3	01-04-05-00	殘廢金 Pensões de invalidez	20,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	12,000,000
1-01-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	1,310,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-01-3	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	88,000
1-01-3	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	400,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	500,000
1-01-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,530,000
1-01-3	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	46,000
1-01-3	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	465,402,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-3	02-01-03-00-99	其他 Outros	80,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-3	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	930,000
1-01-3	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	280,000
		轉下頁 A transportar	741,979,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	741,979,900
1-01-3	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	700,000
1-01-3	02-01-04-00-99	其他 Outros	710,000
1-01-3	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	1,500,000
1-01-3	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	20,000
1-01-3	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	252,000
1-01-3	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	6,250,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-3	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	11,250,000
1-01-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	5,310,000
1-01-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	5,900,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-3	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	250,000
1-01-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	1,600,000
1-01-3	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	5,000
1-01-3	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	7,830,000
1-01-3	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,100,000
1-01-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	12,370,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	42,150,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	49,500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
		轉下頁 A transportar	888,676,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	888,676,900
1-01-3	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	5,800,000
1-01-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	31,000,000
1-01-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	80,191,500
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
4-03-0	02-03-03-00-99	其他 Outros	420,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	26,700,000
1-01-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	4,100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-3	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	3,790,000
1-01-3	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	11,900,000
1-01-3	02-03-06-00	招待費 Representação	1,900,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	10,100,000
1-01-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	10,300,000
1-01-3	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	800,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	11,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,970,000
1-01-3	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	2,350,000
1-01-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	32,924,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	40,000
		轉下頁 A transportar	1,123,962,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,123,962,400
1-01-3	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	12,450,000
1-01-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	66,400,000
1-01-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	80,000
1-01-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	3,200,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	13,120,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-3	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	12,800,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-01-3	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	300,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-01-3	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	20,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	83,786,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	670,000
1-01-3	05-02-02-00	物料 Material	1,000,000
1-01-3	05-02-03-00	不動產 Imóveis	680,000
1-01-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	440,000
1-01-3	05-02-05-00	雜項 Diversos	1,450,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
1-01-3	05-03-00-00-99	其他 Outras	96,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
		轉下頁 A transportar	1,223,548,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,223,548,400
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	27,000,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	50,850,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	910,000
1-01-3	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	100,000
1-01-3	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	590,000
		資本開支 Despesas de capital	227,190,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	227,090,000
1-01-3	07-01-00-00	土地 Terrenos	500,000
1-01-3	07-02-00-00	房屋 Habitações	1,600,000
1-01-3	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	62,700,000
8-05-1	07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	18,000,000
1-01-3	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	107,550,000
1-01-3	07-07-00-00	農地改良 Melhoramentos fundiários	900,000
1-01-3	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	11,000,000
1-01-3	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	24,440,000
1-01-3	07-11-00-00	動物 Animais	400,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	100,000
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
1-01-3	09-01-02-00	中期及長期證券 Títulos a médio e longo prazos	100,000
		總開支 Total das despesas	1,530,188,400

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四十七組 -- 海關福利會
DIVISÃO - 47 -- OBRA SOCIAL DOS SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	1,785,500
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	21,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	1,000
04-03-03-00	借款 Empréstimos	20,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	224,500
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	203,100
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	10,000
05-05-00-00	私人 Particulares	1,400
05-06-00-00	外地 Exterior	10,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	240,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	140,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	100,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	1,300,000
	轉下頁 A transportar	485,500

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<p style="text-align: right;">接上頁 Transporte</p> <p>會員費 Quotas de sócios</p> <p style="text-align: center;">資本收入 Receitas de capital</p> <p>財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS</p> <p>短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores</p> <p>其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</p> <p>歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores</p>	<p style="text-align: right;">485,500</p> <p style="text-align: right;">1,300,000</p> <p style="text-align: right;">600,000</p> <p style="text-align: right;">400,000</p> <p style="text-align: right;">400,000</p> <p style="text-align: right;">200,000</p> <p style="text-align: right;">200,000</p>
	<p>總收入 Total das receitas</p>	<p>2,385,500</p>

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十七組 -- 海關福利會
DIVISÃO - 47 -- OBRA SOCIAL DOS SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	1,963,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	36,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	36,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	873,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
5-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	10,000
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	10,000
5-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	130,000
5-02-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	10,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	10,000
5-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	8,500
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	5,000
		轉下頁 A transportar	229,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	229,500
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	8,000
5-02-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	2,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	10,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	10,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	560,000
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	90,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	1,050,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	1,050,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	4,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
5-02-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	2,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	2,000
		資本開支 Despesas de capital	422,000
		轉下頁 A transportar	1,963,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,963,500
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	22,000
5-02-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	22,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	400,000
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
5-02-0	09-01-04-00	短期借款 Empréstimos a curto prazo	400,000
總開支 Total das despesas			2,385,500

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四十八組 -- 科學技術發展基金
DIVISÃO - 48 -- FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA
TECNOLOGIA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	84,738,400
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	2,000,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	2,000,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	82,734,400
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	52,729,400
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	30,000,000
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	
05-03-00-99	其他 Outras	1,000
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	1,000
05-05-00-00	私人 Particulares	1,000
05-06-00-00	外地 Exterior	1,000
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	1,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	3,000
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
	轉下頁 A transportar	84,734,400

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	84,734,400
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	1,000
07-03-00-00	樓宇租金 - 外地 Rendas de edifícios - exterior	1,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	1,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	1,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	資本收入 Receitas de capital	57,127,600
10-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	0
10-01-00-00	公營部門 Sector público	0
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	57,127,500
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	57,127,500
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	100
	總收入 Total das receitas	141,866,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十八組 -- 科學技術發展基金
DIVISÃO - 48 -- FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	141,166,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	12,732,400
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	9,377,100
8-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	12,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	100,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	116,900
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	770,800
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	771,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	39,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	16,500
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	180,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	250,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	42,500
		轉下頁 A transportar	11,775,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	11,775,800
	01-03-00-00	實物補助	
8-01-0	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話	1,900
8-01-0	01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	2,800
	01-05-00-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金	
8-01-0	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼	58,800
8-01-0	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	3,100
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償	
8-01-0	01-06-02-00	Compensação de encargos 服裝及個人用品 - 負擔補償	50,000
	01-06-03-00	Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
8-01-0	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	140,000
8-01-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	600,000
8-01-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償	100,000
	02-00-00-00	Outros abonos - compensação de encargos 資產及勞務	15,889,900
	02-01-00-00	BENS E SERVIÇOS 耐用品	
	02-01-04-00	Bens duradouros 教育、文化及康樂用品	
8-01-0	02-01-04-00-01	Material de educação, cultura e recreio 公共圖書館書刊及物品	100,000
8-01-0	02-01-04-00-02	Livros e material para bibliotecas públicas 書刊及技術文件	20,000
8-01-0	02-01-04-00-03	Livros e documentação técnica 手工藝及收藏品	50,000
8-01-0	02-01-06-00	Obras de arte e espólio 榮譽及招待物品	10,000
8-01-0	02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備	100,000
8-01-0	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品	10,000
	02-02-00-00	Outros bens duradouros 非耐用品	
		轉下頁 A transportar	13,022,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	13,022,400
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	80,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	100,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	40,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	150,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	500,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	230,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	250,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,200,000
8-01-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	20,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	4,200,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	150,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,370,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	250,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	1,500,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
		轉下頁 A transportar	23,162,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	23,162,400
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	300,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	440,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	50,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	400,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	150,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	100,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	500,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	100,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	40,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	17,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	3,262,900
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	111,000,000
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機關 Serviços autónomos	
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-01-03-29	澳門大學 Universidade de Macau	39,000,000
9-02-0	04-01-01-03-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	6,500,000
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-22	澳門土木工程實驗室 Lab. Engenharia Civil de Macau	1,000,000
		轉下頁 A transportar	75,122,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	75,122,300
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-01-0	04-02-00-00-01	財團法人 Fundações	23,000,000
8-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	10,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-01-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	14,500,000
8-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	2,000,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-01-0	04-04-00-00-99	其他 Outras	15,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,543,700
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	80,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	10,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
8-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	3,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	1,430,700
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	12,000
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	3,000
		資本開支 Despesas de capital	700,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	700,000
		轉下頁 A transportar	141,166,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	141,166,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	700,000
總開支 Total das despesas			141,866,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四十九組 -- 港務局福利會
DIVISÃO - 49 -- OBRA SOCIAL DA CAPITANIA DOS PORTOS

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	2,056,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	6,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	1,000
04-03-03-00	借款 Empréstimos	5,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	280,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	280,000
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	0
05-05-00-00	私人 Particulares	0
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	1,250,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	180,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	920,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	150,000
	轉下頁 A transportar	1,536,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<p style="text-align: right;">接上頁 Transporte</p> <p>其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES</p> <p>會員費 Quotas de sócios</p> <p style="text-align: center;">資本收入 Receitas de capital</p> <p>財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS</p> <p>短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores</p> <p>中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores</p> <p>其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</p> <p>歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores</p>	<p style="text-align: right;">1,536,000</p> <p style="text-align: right;">520,000</p> <p style="text-align: right;">520,000</p> <p style="text-align: right;">274,000</p> <p style="text-align: right;">74,000</p> <p style="text-align: right;">36,000</p> <p style="text-align: right;">38,000</p> <p style="text-align: right;">200,000</p> <p style="text-align: right;">200,000</p>
	<p>總收入 Total das receitas</p>	<p>2,330,000</p>

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十九組 -- 港務局福利會
DIVISÃO - 49 -- OBRA SOCIAL DA CAPITANIA DOS PORTOS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	2,256,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	153,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	36,000
5-02-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	36,000
5-02-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	29,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
5-02-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	10,000
5-02-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	10,000
5-02-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	29,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
5-02-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	3,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	1,601,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
5-02-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	10,000
5-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
		轉下頁 A transportar	173,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	173,000
5-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	40,000
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	20,000
5-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	770,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	30,000
5-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	30,000
5-02-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	30,000
5-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	260,000
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	20,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	30,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	165,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	20,000
5-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	5,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
5-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	20,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	10,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,000
		轉下頁 A transportar	1,624,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,624,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	120,000
5-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	2,000
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	8,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	500,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	500,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	2,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	2,000
		資本開支 Despesas de capital	74,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	20,000
5-02-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	20,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	54,000
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
5-02-0	09-01-04-00	短期借款 Empréstimos a curto prazo	26,000
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
5-02-0	09-01-05-00-99	其他 Outros	28,000
		轉下頁 A transportar	2,330,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,330,000
總開支 Total das despesas			2,330,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第五十組 -- 漁業發展及援助基金
DIVISÃO - 50 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO E APOIO À PESCA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	23,100,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	100,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	100,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	23,000,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-12	漁業發展及援助基金 - 港務手續費 FDAP - emolumentos portuários e marítimos	23,000,000
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	0
05-05-00-00	私人 Particulares	0
	資本收入 Receitas de capital	26,900,000
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	3,700,000
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	500,000
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	3,200,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	23,000,000
	轉下頁 A transportar	26,800,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
13-01-00-00	<p style="text-align: right;">接上頁 Transporte</p> <p>歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores</p>	<p style="text-align: right;">26,800,000</p> <p style="text-align: right;">23,000,000</p>
14-00-00-00	<p>非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS</p>	<p style="text-align: right;">200,000</p>
<p style="text-align: center;">總收入 Total das receitas</p>		<p style="text-align: right;">50,000,000</p>

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第五十組 -- 漁業發展及援助基金
DIVISÃO - 50 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO E APOIO À PESCA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	1,200,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	610,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	430,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-02-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	20,000
8-02-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	10,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-02-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	30,000
8-02-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	100,000
8-02-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	575,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-02-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	10,000
8-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
		轉下頁 A transportar	630,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	630,000
8-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	50,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	60,000
8-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	40,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-02-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	50,000
8-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	50,000
8-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	30,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	80,000
8-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	30,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	50,000
8-02-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	50,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-02-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	10,000
8-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
8-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	50,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	15,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	5,000
		轉下頁 A transportar	1,190,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,190,000
8-02-0	05-03-00-00	返還	
	05-03-00-00-99	Restituições 其他 Outras	10,000
		資本開支 Despesas de capital	48,800,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	48,800,000
	09-01-00-00	財務資產	
8-02-0	09-01-04-00	Activos financeiros 短期借款	8,800,000
	09-01-05-00	Empréstimos a curto prazo 中期及長期借款	
8-02-0	09-01-05-00-06	Empréstimos a médio e longo prazos 漁業發展及援助基金 - 援助計劃 Plano de concessão de apoio - FDAP	40,000,000
		總開支 Total das despesas	50,000,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第五十一組 -- 樓宇維修基金
DIVISÃO - 51 -- FUNDO DE REPARAÇÃO PREDIAL

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	20,770,000
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	0
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	0
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	770,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	770,000
04-03-02-00	財務投資 Aplicações financeiras	0
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	20,000,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-13	樓宇維修基金 - 博彩撥款 FRP - contribuição do jogo	20,000,000
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	0
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	0
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	0
	轉下頁 A transportar	20,770,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	20,770,000
	資本收入 Receitas de capital	60,029,000
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	30,000
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	30,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	59,999,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	59,999,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	0
	總收入 Total das receitas	80,799,000

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第五十一組 -- 樓宇維修基金
DIVISÃO - 51 -- FUNDO DE REPARAÇÃO PREDIAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	70,799,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	451,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
6-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	10,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
6-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	130,000
6-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	40,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
6-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	30,000
6-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	1,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
6-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	50,000
6-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	60,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
6-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	15,000
6-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	100,000
6-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	15,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	8,135,000
		轉下頁 A transportar	451,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	451,000
6-01-0	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	200,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
6-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	100,000
6-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	100,000
6-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	50,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
6-01-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
6-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	100,000
6-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	5,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
6-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	120,000
6-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	50,000
6-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	100,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
6-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	500,000
6-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	5,000,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
6-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,000,000
		轉下頁 A transportar	7,786,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	7,786,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	200,000
6-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	100,000
6-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
6-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	200,000
6-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	100,000
6-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	50,000
6-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	50,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	62,163,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
6-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,000,000
6-01-0	04-02-00-00-04	樓宇維修資助計劃 Regulamento do Plano de Apoio Financeiro para Reparação de Edifícios	15,000,000
6-01-0	04-02-00-00-05	樓宇管理資助計劃 Regulamento do Plano de Apoio Financeiro para a Administração de Edifícios	500,000
6-01-0	04-02-00-00-06	低層樓宇共同設施維修臨時資助計劃 Reparação das Instalações comuns de Edifícios Baixos	40,000,000
6-01-0	04-02-00-00-99	其他 Outras	5,563,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
6-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	100,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	50,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
6-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	5,000
		轉下頁 A transportar	70,754,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	70,754,000
6-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	25,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
6-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	5,000
6-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	10,000
		資本開支 Despesas de capital	10,000,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	10,000,000
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
6-01-0	09-01-05-00-04	樓宇維修基金 - 資助計劃 Planos de concessão de apoio financeira - FRP	10,000,000
		總開支 Total das despesas	80,799,000

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第五十二組 -- 教育發展基金
DIVISÃO - 52 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO EDUCATIVO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 Receitas correntes	514,463,000
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	10,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	10,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	100,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	100,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	514,353,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	463,460,000
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	50,893,000
	資本收入 Receitas de capital	870,000
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	410,000
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	10,000
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	400,000
	轉下頁 A transportar	514,873,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<p style="text-align: right;">接上頁 Transporte</p> <p>13-00-00-00 其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL</p> <p>13-01-00-00 歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores</p> <p>14-00-00-00 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS</p>	<p style="text-align: right;">514,873,000</p> <p style="text-align: right;">450,000</p> <p style="text-align: right;">450,000</p> <p style="text-align: right;">10,000</p>
	<p>總收入 Total das receitas</p>	<p>515,333,000</p>

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第五十二組 -- 教育發展基金
DIVISÃO - 52 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO EDUCATIVO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	490,333,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	400,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-2	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	400,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	1,840,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	80,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	400,000
3-02-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	60,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-02-2	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	50,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-2	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	1,200,000
3-02-2	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
3-02-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	40,000
		轉下頁 A transportar	2,240,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,240,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	488,093,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	468,819,200
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	19,273,800
		資本開支 Despesas de capital	25,000,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	25,000,000
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
3-02-2	09-01-04-00	短期借款 Empréstimos a curto prazo	300,000
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
3-02-2	09-01-05-00-99	其他 Outros	24,700,000
總開支 Total das despesas			515,333,000

開支總結
RESUMO GERAL DAS DESPESAS

開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
總金額 Total geral	13,162,628,900
運作預算總額 Total dos orçamentos de funcionamento	13,137,351,800
經常開支總額 Total das despesas correntes	11,544,834,000
資本開支總額 Total das despesas de capital	1,592,517,800
預算執行累積結餘準備金 Provisão para acumulação de saldo de execução orçamental	25,277,100

按組織分類之總開支摘要
RESUMO DA DESPESA TOTAL, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
50-03	學生福利基金 Fundo de Acção Social Escolar	203,390,000	1.55
50-04	居屋貸款優惠基金 Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	12,209,000	0.09
50-05	工商業發展基金 Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização	454,094,000	3.45
50-06	旅遊基金 Fundo de Turismo	611,983,800	4.65
50-07	社會工作局 Instituto de Acção Social	1,483,728,400	11.27
50-10	司法警察局福利會 Obra Social da Polícia Judiciária	4,767,000	0.04
50-11	治安警察局福利會 Obra Social da Polícia de Segurança Pública	30,684,300	0.23
50-16	法務公庫 Cofre dos Assuntos de Justiça	139,000,000	1.06
50-17	印務局 Imprensa Oficial	67,520,800	0.51
50-20	社會保障基金 Fundo de Segurança Social	1,750,488,700	13.30
50-21	澳門監獄基金 Fundo do Estabelecimento Prisional de Macau	2,901,400	0.02
50-23	房屋局 Instituto de Habitação	180,718,800	1.37
50-25	民航局 Autoridade de Aviação Civil	46,172,000	0.35
50-26	澳門貿易投資促進局 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	211,205,800	1.60
50-27	廉政公署 Comissariado Contra a Corrupção	148,012,000	1.12
50-28	衛生局 Serviços de Saúde	2,560,568,900	19.45
50-29	澳門大學 Universidade de Macau	818,172,800	6.22
50-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	465,488,000	3.54
50-32	體育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Desportivo	497,862,900	3.78

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
50-33	文化基金 Fundo de Cultura	245,327,200	1.86
50-35	消費者委員會 Conselho de Consumidores	20,115,900	0.15
50-36	旅遊學院 Instituto de Formação Turística	161,270,200	1.23
50-37	澳門公共行政福利基金 Fundo Social da Administração Pública de Macau	19,340,100	0.15
50-39	消防局福利會 Obra Social do Corpo de Bombeiros	4,571,100	0.03
50-41	審計署 Comissariado da Auditoria	63,070,000	0.48
50-42	檢察長辦公室 Gabinete do Procurador	238,686,800	1.81
50-43	終審法院院長辦公室 Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância	291,100,000	2.21
50-44	立法會 Assembleia Legislativa	82,000,000	0.62
50-46	民政總署 Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais	1,530,188,400	11.63
50-47	海關福利會 Obra Social dos Serviços de Alfândega	2,385,500	0.02
50-48	科學技術發展基金 Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia	141,866,000	1.08
50-49	港務局福利會 Obra Social da Capitania dos Portos	2,330,000	0.02
50-50	漁業發展及援助基金 Fundo de desenvolvimento e apoio à pesca	50,000,000	0.38
50-51	樓宇維修基金 Fundo de reparação predial	80,799,000	0.61
50-52	教育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Educativo	515,333,000	3.92
	預算執行累積結餘準備金 Provisão para acumulação de saldo de execução orçamental	25,277,100	0.19
	總額 TOTAL	13,162,628,900	100.00

按經濟分類之運作開支摘要
RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO
ECONÓMICA

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
	經常開支 Despesas correntes	11,544,834,000	87.71
01-00	人員 PESSOAL	3,720,124,400	28.26
01-01	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	3,307,200,000	88.90
01-02	附帶報酬 Remunerações acessórias	330,269,000	8.88
01-03	實物補助 Abonos em espécie	10,568,700	0.28
01-04	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	20,000	0.00
01-05	社會福利金 Previdência social	35,094,000	0.94
01-06	負擔補償 Compensação de encargos	36,972,700	0.99
02-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	3,133,803,700	23.81
02-01	耐用品 Bens duradouros	104,062,500	3.32
02-02	非耐用品 Bens não duradouros	711,885,700	22.72
02-03	勞務之取得 Aquisição de serviços	2,317,855,500	73.96
03-00	利息 JUROS	-	-
03-01	公營部門 Sector público	-	-
03-09	其他部門 Outros sectores	-	-
04-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	4,230,089,500	32.14
04-01	公營部門 Sector público	566,225,100	13.39
04-02	私立機構 Instituições particulares	1,688,923,900	39.93
04-03	私人 Particulares	1,925,090,800	45.51

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
04-04	外地 Exterior	49,849,700	1.18
05-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	460,816,400	3.50
05-01	土地租金 Rendas de terrenos	21,000	0.00
05-02	保險 Seguros	27,850,600	6.04
05-03	返還 Restituições	6,295,000	1.37
05-04	雜項 Diversas	426,649,800	92.59
	資本開支 Despesas de capital	1,592,517,800	12.10
07-00	投資 INVESTIMENTOS	413,772,800	3.14
07-01	土地 Terrenos	500,000	0.12
07-02	房屋 Habitações	2,601,000	0.63
07-03	樓宇 Edifícios	121,030,000	29.25
07-04	街道及橋樑 Estradas e pontes	18,000,000	4.35
07-05	港口 Portos	-	-
07-06	各項建設 Construções diversas	130,090,000	31.44
07-07	農地改良 Melhoramentos fundiários	900,000	0.22
07-09	運輸物料 Material de transporte	19,133,100	4.62
07-10	機械及設備 Maquinaria e equipamento	121,118,700	29.27
07-11	動物 Animais	400,000	0.10
07-12	其他投資 Outros investimentos	-	-
08-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	36,501,000	0.28
08-01	公營部門 Sector público	-	-

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
08-02	私立機構 Instituições particulares	12,501,000	34.25
08-03	個人 Particulares	24,000,000	65.75
09-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	1,142,244,000	8.68
09-01	財務資產 Activos financeiros	1,142,224,000	100.00
09-02	財務負債 Passivos financeiros	20,000	0.00
10-00	其他資本開支 OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL	-	-
	小結 SOMA	13,137,351,800	99.81
	預算執行累積結餘準備金 Provisão para acumulação de saldo de execução orçamental	25,277,100	0.19
	總額 TOTAL	13,162,628,900	100.00

按職能分類之運作開支摘要

RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
1-00	公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA	2,322,176,100	17.64
1-01	一般行政 Administração geral	1,564,262,900	67.36
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	757,913,200	32.64
2-00	公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA	-	-
2-01	指揮部 Comando	-	-
2-02	警察 Polícia	-	-
2-03	消防隊 Bombeiros	-	-
2-04	民防 Protecção civil	-	-
3-00	教育 EDUCAÇÃO	2,124,678,300	16.14
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	-	-
3-02	教育 Ensino	2,099,679,300	98.82
3-03	職業培訓 Formação profissional	24,999,000	1.18
4-00	衛生 SAÚDE	2,422,443,900	18.40
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	1,594,703,900	65.83
4-02	醫療服務 Medicina	497,720,000	20.55
4-03	衛生及公共健康 Higiene e saúde pública	330,020,000	13.62

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
5-00	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	3,659,629,200	27.80
5-01	行政及規範 Administração e regulamentação	283,999,700	7.76
5-02	社會援助 Acção social	3,375,629,500	92.24
5-03	定期金及退伍金 Pensões e reformas	-	-
6-00	房屋 HABITAÇÃO	262,780,800	2.00
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	262,780,800	100.00
6-02	社會房屋 Habitação social	-	-
7-00	其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS	805,300,900	6.12
7-01	文化 Cultura	244,857,200	30.41
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	497,852,900	61.82
7-03	信仰 Cultos	-	-
7-04	氣象及地球物理 Meteorológico e Geofísica	-	-
7-05	地圖繪製 Cartografia	-	-
7-06	社會傳播 Comunicação Social	62,590,800	7.77
7-07	勞工事務 Assuntos de Trabalho	-	-
7-08	土地整理 Ordenamento físico	-	-
7-09	基建工程 Infraestruturas básicas	-	-
7-10	居住 Habitação	-	-
8-00	經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS	1,456,257,600	11.06

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	548,796,300	37.69
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	50,000,000	3.43
8-03	工業 Indústria	-	-
8-04	基礎設施 Infraestruturas	-	-
8-05	運輸 Transportes	58,647,000	4.03
8-06	通訊 Comunicações	-	-
8-07	商業 Comércio	224,830,500	15.44
8-08	旅遊 Turismo	573,983,800	39.41
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico/ambiente	-	-
9-00	其他職能 OUTRAS FUNÇÕES	84,085,000	0.64
9-01	公共債務活動 Operações da dívida pública	-	-
9-02	公營部門之轉移 Transferências Sector Público	84,085,000	100.00
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	-	-
	預算執行累積結餘準備金 Provisão para acumulação de saldo de execução orçamental	25,277,100	0.19
	總額 TOTAL	13,162,628,900	100.00

郵政局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS

二零一零年度收益與費用預算

ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2010

(按權責發生制編製)

(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
21-00		活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras	323,000.00	11-00		法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	616,000.00
21-02		財務資助 <i>Comparticipações financeiras</i>	323,000.00	11-07		特區預算轉移、補貼及補助 <i>Transferências do OR, subsídios e apoios</i>	616,000.00
	64	人事費用 Custos com o pessoal	300,000.00		79	特殊收益及利潤 Proveitos e ganhos extraordinários	616,000.00
	65	其他經營費用 Outros custos operacionais	23,000.00			銷售及服務收入 Réditos de vendas e de prestações de serviços	137,145,000.00
23-00		銷售及提供服務成本 Custo das vendas e das prestações de serviços	19,747,000.00	12-01		貨品銷售收入 <i>Vendas de mercadorias</i>	29,998,000.00
	61	銷售貨品及耗用材料成本 Custos das mercadorias vendidas e das matérias consumidas	5,371,000.00		71	銷售 Vendas	27,130,000.00
	62	供應及外部服務 Fornecimentos e serviços externos	13,696,000.00		72	提供服務 Prestação de serviços	2,868,000.00
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	680,000.00	12-02		提供服務收入 <i>Prestações de serviços</i>	107,147,000.00
24-00		財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	900,000.00		72	提供服務 Prestação de serviços	97,181,000.00
24-03		匯兌損失 <i>Perdas cambiais</i>	700,000.00		73	補充性收益 Proveitos suplementares	9,965,000.00
	68	財務支出及損耗 Custos e perdas financeiras	300,000.00		79	特殊收益及利潤 Proveitos e ganhos extraordinários	1,000.00

統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	400,000.00	13-00		財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	16,414,000.00
24-10	68	其他財務費用 Outros gastos financeiros 財務支出及損耗 Custos e perdas financeiras	200,000.00	13-01	78	利息收入 Juros credores 財務收益及利潤 Proveitos e ganhos financeiros	11,304,000.00
25-00		人事費用 Gastos com o pessoal	128,804,000.00	13-02		股息收入 Dividendos auferidos 財務收益及利潤 Proveitos e ganhos financeiros	5,000,000.00
25-01	64	工資及薪金 Salários e vencimentos 人事費用 Custos com o pessoal	96,765,000.00	13-04	78	匯兌收益 Ganhos cambiais 財務收益及利潤 Proveitos e ganhos financeiros	5,000,000.00
25-02	62	津貼、補償及其他額外報酬 Subsídios, compensações e outros abonos 供應及外部服務 Fornecimentos e serviços externos	16,009,000.00		78	其他收入 Outros rendimentos	110,000.00
	64	人事費用 Custos com o pessoal	30,000.00	14-00	79	租金及租賃收入 Locações 補充性收益 Proveitos suplementares	60,000.00
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	15,958,000.00			財務收益及利潤 Proveitos e ganhos extraordinários	50,000.00
25-03	64	公積金、退休及撫卹制度供款 Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência 人事費用 Custos com o pessoal	21,000.00	14-01	73	資產處置收益 Alienações de activos 特殊收益及利潤 Proveitos e ganhos extraordinários	50,971,000.00
	64	人事費用 Custos com o pessoal	13,810,000.00		78	雜項收入 Rendimentos diversos	50,205,000.00
25-10	64	其他人事費用 Outros gastos com o pessoal 人事費用 Custos com o pessoal	13,810,000.00	14-02	79		1,400,000.00
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	2,220,000.00				48,805,000.00
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	2,190,000.00				280,000.00
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	30,000.00				280,000.00
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	30,000.00				486,000.00

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-00		第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	29,551,000.00		73	補充性收益 Proveitos suplementares	476,000.00
26-01		水、電、燃料、郵遞及通訊費 <i>Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações</i>	7,235,000.00		79	特殊收益及利潤 Proveitos e ganhos extraordinários	10,000.00
	62	供應及外部服務 Fornecimentos e serviços externos	7,192,000.00				
	65	其他經營費用 Outros custos operacionais	43,000.00				
26-02		保安、清潔及管理服務 <i>Segurança, limpeza e condomínio</i>	3,600,000.00				
	62	供應及外部服務 Fornecimentos e serviços externos	3,600,000.00				
26-03		維修及保養 <i>Reparação e conservação</i>	6,484,000.00				
	62	供應及外部服務 Fornecimentos e serviços externos	6,484,000.00				
26-04		辦公室用品及其他非耐用物品 <i>Bens de secretaria e outros bens não duradouros</i>	1,646,000.00				
	62	供應及外部服務 Fornecimentos e serviços externos	1,646,000.00				
26-05		租金及租賃費用 <i>Gastos com locações</i>	549,000.00				
	62	供應及外部服務 Fornecimentos e serviços externos	549,000.00				
26-06		交際、接待及差旅費 <i>Despesas de representação, recepção e deslocação</i>	1,360,000.00				
	62	供應及外部服務 Fornecimentos e serviços externos	1,360,000.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-07		廣告費及宣傳品 <i>Publicidade e materiais promocionais</i>	2,993,000.00				
	62	供應及外部服務 Fornecimentos e serviços externos	2,993,000.00				
26-08		保險費 <i>Seguros</i>	320,000.00				
	62	供應及外部服務 Fornecimentos e serviços externos	300,000.00				
	64	人事費用 Custos com o pessoal	20,000.00				
26-09		佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 <i>Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais</i>	3,577,000.00				
	62	供應及外部服務 Fornecimentos e serviços externos	3,577,000.00				
26-10		雜項支出 <i>Encargos diversos</i>	1,787,000.00				
	62	供應及外部服務 Fornecimentos e serviços externos	806,000.00				
	65	其他經營費用	676,000.00				
	68	財務支出及損耗	250,000.00				
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	55,000.00				
27-00		折舊及攤銷 <i>Depreciações e amortizações</i>	24,731,000.00				
27-01		不動產折舊 <i>Depreciações de bens imóveis</i>	15,191,000.00				
	66	經營年度攤折 Amortizações do exercício	15,191,000.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
27-02		機器、設備及其他固定資產折舊 <i>Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos</i>	9,373,000.00				
	66	經營年度難折 Amortizações do exercício	9,373,000.00				
27-03		無形資產攤銷 <i>Amortizações de activos intangíveis</i>	167,000.00				
	66	經營年度難折 Amortizações do exercício	167,000.00				
28-00		各項風險準備金 <i>Provisões para riscos diversos</i>	460,000.00				
28-01		呆帳及信貸風險準備 <i>Provisões para créditos e cobranças duvidosas</i>	170,000.00				
	67	經營備用金	70,000.00				
	69	Provisões do exercício 非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	100,000.00				
28-03		存貨及其他資產減值損失準備 <i>Provisões para inventários e outros activos</i>	290,000.00				
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	290,000.00				
29-00		其他費用及損失 <i>Outros gastos e perdas</i>	403,000.00				
29-01		資產處置損失 <i>Perdas em alienações de activos</i>	15,000.00				
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	15,000.00				
29-02		會費及捐贈 <i>Quotas para associações e doações</i>	379,000.00				
	65	其他經營費用 Outros custos operacionais	379,000.00				

統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
29-10	69	雜項費用及損失 <i>Gastos e perdas diversos</i> 非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	9,000.00 9,000.00				
		總費用 Gasto total	204,919,000.00			總收益 Rendimento total	205,146,000.00
		本年度預計盈餘 Resultado do exercício	227,000.00				
		總額 Total	205,146,000.00			總額 Total	205,146,000.00

附錄
ANEXO
郵政局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS
二零一零年度投資預算
ORÇAMENTO DE INVESTIMENTO PARA 2010
(按權責發生制編製)
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

帳目編號 Código da conta	投資項目 Designação de investimento	金額 Montante
41	財務投資 Investimentos financeiros	100,000.00
412	股份參資 Investimentos - Títulos de participação	100,000.00
42	有形不動資產 Imobilizações corpóreas	68,780,000.00
422	樓宇及其他建築 Edifícios e outras construções	33,890,000.00
423	基本設備 Equipamento básico	28,860,000.00
424	交通設備 Equipamento de transporte	575,000.00
425	工具與器具 Ferramentas e utensílios	885,000.00
426	行政設備 Equipamento administrativo	3,070,000.00
429	其他有形資產 Outras imobilizações corpóreas	1,500,000.00
43	無形不動資產 Imobilizações incorpóreas	6,000,000.00
431	安裝費用 Despesas de instalação	2,250,000.00
432	調研與發展費用 Despesas de investigação e desenvolvimento	3,750,000.00
44	未完成不動資產 Imobilizações em curso	7,000,000.00
441	馬交石發展計劃 Desenvolvimento da colina de D. Maria	7,000,000.00
	總額 Total	81,880,000.00

儲金局

CAIXA ECONÓMICA POSTAL

二零一零年度收益與費用預算

ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2010

(按權責發生制編製)

(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
21-00		活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras	87,500.00	12-00		銷售及服務收入 Réditos de vendas e de prestações de serviços	4,341,000.00
21-02		財務資助 Comparticipações financeiras	87,500.00	12-02		提供服務收入 Prestações de serviços	4,341,000.00
	762	捐款 Donativos	80,000.00		811	支付業務收益 Proveitos das operações de pagamento	820,000.00
	768	津貼 Subsídios	7,500.00		813	匯款手續費 Comissões de transferência	3,000,000.00
23-00		銷售及提供服務成本 Custo das vendas e das prestações de serviços	750,000.00		818	提供服務予房屋貸款優惠基金酬金 Comissão por serviços prestados ao FBCH	520,000.00
	742	支付業務成本 Custos das operações de pagamento	750,000.00		819	其他服務 Outros serviços	1,000.00
24-00		財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	20,783,000.00	13-00		財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	46,237,000.00
24-01		利息支出 Juros devedores	19,480,000.00	13-01		利息收入 Juros credores	42,882,300.00
	701	存款利息 Juros de depósitos	19,080,000.00		804	無擔保信貸利息 Juros de créditos sem caução	14,097,000.00
	702	其他信用機構資源利息 Juros de recursos de outras instituições de crédito	400,000.00		805	在本澳信貸機構投資的利息 Juros de aplicações em instituições de crédito em Macau	28,617,000.00
24-03		匯兌損失 Perdas cambiais	1,303,000.00		808	活期存款利息 Juros de depósitos à ordem	142,300.00
	743	兌換率虧損 Prejuízos em operações cambiais	1,303,000.00		809	其他資產業務收益 Outros proveitos de operações activas	26,000.00

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
25-00		人事費用 Gastos com o pessoal	10,430,000.00	13-02		股息收入 <i>Dividendos auferidos</i>	110,000.00
25-01		工資及薪金 <i>Salários e vencimentos</i>	9,750,000.00		835	其他機構股票之股息 Dividendos de ações de outras empresas	110,000.00
	711	管理層及監察會開支 Remunerações dos órgãos de gestão e de fiscalização	350,000.00	13-04		匯兌收益 <i>Ganhos cambiais</i>	330,300.00
	712	人員提供 Cedência de pessoal	9,400,000.00		821	兌換差額收益 Diferenças de câmbio favoráveis	330,300.00
25-02		津貼、補償及其他額外報酬 <i>Subsídios, compensações e outros abonos</i>	390,000.00	13-10		其他財務收益 <i>Outros rendimentos financeiros</i>	2,914,400.00
	712	人員提供	285,000.00		828	風險金 Prémio de risco	2,914,400.00
	714	其他人事費用 Outros custos com pessoal	105,000.00	14-00		其他收入 <i>Outros rendimentos</i>	340,500.00
25-10		其他人事費用 <i>Outros gastos com o pessoal</i>	290,000.00	14-01		租金及租賃收入 <i>Locações</i>	3,200.00
	712	人員提供	200,000.00		851	不動產收益 Rendimentos de imóveis	3,200.00
	714	其他人事費用 Outros custos com pessoal	90,000.00	14-10		雜項收入 <i>Rendimentos diversos</i>	337,300.00
26-00		第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	5,784,000.00		657	備用金之使用 Utilização de provisões	300,000.00
26-01		水、電、燃料、郵遞及通訊費 <i>Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações</i>	282,000.00		846	少於一角的分數 Fracções inferiores a dez avos	2,000.00
	732	通訊 Comunicações	32,000.00		847	退票手續費 Comissão de devolução de cheques	300.00
	739	第三者提供之其他勞務 Outros serviços de terceiros	250,000.00		855	醫療保障之供款 Contrib. P/assistência médica	35,000.00

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-02	739	保安、清潔及管理服務 <i>Segurança, limpeza e condomínio</i>	170,000.00				
		第三者提供之其他勞務 Outros serviços de terceiros	170,000.00				
26-03	736	維修及保養 <i>Reparação e conservação</i>	1,500,000.00				
		保養及維修費 Conservação e reparação	1,500,000.00				
26-04	722	辦公室用品及其他非耐用用品 <i>Bens de secretaria e outros bens não duradouros</i>	188,000.00				
		常用印刷品及消耗性用品 Impressos e material de consumo corrente	160,000.00				
		刊物 Publicações	13,000.00				
		衛生用品 Artigos de higiene e conforto	5,000.00				
		第三者作出之其他供應 Outros fornecimentos de terceiros	10,000.00				
26-05	731	租金及租賃費用 <i>Gastos com locações</i>	2,789,000.00				
		租金及租賃 Rendas e alugueres	2,639,000.00				
		場地租賃 Locação do espaço	150,000.00				
26-06	733	交際、接待及差旅費 <i>Despesas de representação, recepção e deslocação</i>	280,000.00				
		旅費及交際費 Viagens e representação	180,000.00				
		廣告費 Publicidade	100,000.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-07		廣告費及宣傳品 <i>Publicidade e materiais promocionais</i>	275,000.00				
	735	廣告費 Publicidade	275,000.00				
26-08		保險費 <i>Seguros</i>	15,000.00				
	733	旅費及交際費 Viagens e representação	10,000.00				
	738	保險 Seguros	5,000.00				
26-09		佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 <i>Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais</i>	230,000.00				
	734	司法及訴訟費用 Judiciais e contencioso	20,000.00				
	739	第三者提供之其他勞務 Outros serviços de terceiros	200,000.00				
	741	通匯銀行手續費 Comissões e despesas dos correspondentes	10,000.00				
		雜項支出 <i>Encargos diversos</i>	55,000.00				
	729	第三者作出之其他供應 Outros fornecimentos de terceiros	10,000.00				
26-10	739	第三者提供之其他勞務 Outros serviços de terceiros	42,000.00				
	748	銀行賬目確認費用 Confirmação da conta bancária	3,000.00				
27-00		折舊及攤銷 <i>Depreciações e amortizações</i>	0.00				
	770	折舊撥款 Dotações para amortizações	0.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
28-00		各項風險準備金 Provisões para riscos diversos	2,000,000.00				
28-01		呆帳及信貸風險準備 Provisões para créditos e cobranças duvidosas	2,000,000.00				
	781	貸款呆賬備用金	1,000,000.00				
	783	Dotações para créditos de cobrança duvidosa 一般信貸風險備用金	1,000,000.00				
29-00		Dotações para riscos gerais de crédito 其他費用及損失 Outros gastos e perdas	1,191,000.00				
29-02		會費及捐贈 Quotas para associações e doações	236,000.00				
	762	捐款	100,000.00				
	763	Donativos 會費	136,000.00				
		Quotizações					
29-10		雜項費用及損失 Gastos e perdas diversos	955,000.00				
	652	歷年損失	800,000.00				
	749	Perdas relativas a exercícios anteriores 雜項費用	5,000.00				
	765	Diversos 會議及研討會	150,000.00				
		Reuniões e conferências					
		總費用 Gasto total	41,025,500.00			總收益 Rendimento total	50,918,500.00
		本年度預計盈餘 Resultado do exercício	9,893,000.00				
		總額 Total	50,918,500.00			總額 Total	50,918,500.00

退休基金會

FUNDO DE PENSÕES

二零一零年度收益與費用預算

ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2010

(按權責發生制編製)

(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante	
22-00		公務員退休金及其他給付和社會補助 Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e abonos sociais	564,394,800.00	11-00		法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	1,050,907,500.00	
	61.1.1.1	房屋津貼 Subsídio de residência	8,314,400.00	11-03		退休及撫卹制度之供款及共同分擔 Contribuições e participações no âmbito do Regime de Aposentação e Sobrevivência	991,470,000.00	
	61.1.1.2	家庭津貼 Subsídio de família	6,133,600.00					
	61.1.1.3	聖誕津貼 Subsídio de Natal	39,316,500.00	71.1.1		退休金制度之供款	297,841,000.00	
	61.1.1.4	公務員退休金 Pensões de aposentação e reforma	409,062,700.00	71.1.2		Descontos para compensação de aposentação	32,649,000.00	
	61.1.1.5	第十四個月之津貼 Subsídio do 14.º mês	33,825,400.00	71.2.1		Descontos para pensão de sobrevivência	595,682,000.00	
	61.1.1.6	撫卹金 Pensões de sobrevivência	13,415,300.00	71.2.2		Compensações para compensação de aposentação	65,298,000.00	
	61.2.2	社會福利金 - 退休人員 Previdência social - Aposentados	3,248,600.00			撫卹金制度之共同分擔		
	61.2.3	交通運輸費 Transporte por outros motivos	98,500.00	11-07		Compensações para compensação de sobrevivência	59,437,500.00	
	61.2.4	社會及文化活動 Actividades sociais e culturais	635,000.00		74.4	特區預算轉移、補貼及補助 Transferências do OR, subsídios e apoios	59,437,500.00	
	62.1	轉制 Mudança de regime	50,343,800.00			經常性運作津貼 Subsídios destinados ao funcionamento corrente		
	68.8.1	供款退還之利息 Juros s/restituição de descontos	1,000.00	13-00		財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	528,883,000.00	
	24-00		財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	61,000.00	13-01		利息收入 Juros credores	10,113,000.00
						78.1.1	往來存款利息收入 Juros de depósitos à ordem	1,000.00

統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
24-02	68.7.1	投資損失 <i>Perdas em investimentos</i> 財務投資 - 投資組合 Aplicações financeiras - portfólios	0.00		78.1.2	定期存款利息收入 Juros de depósitos a prazo	10,112,000.00
			0.00			債券利息收入 Juros de obrigações	0.00
24-03	68.5	匯兌損失 <i>Perdas cambiais</i> 兌換差額損失 Diferenças de câmbio desfavoráveis	0.00	13-03	78.1.9	其他利息收入 Outros juros	0.00
			0.00			投資收益 <i>Ganhos em investimentos</i> 財務投資 - 投資組合 Aplicações financeiras - portfólios 交易性金融資產 Activos financeiros detidos para negociação	514,810,000.00
24-10	68.8.2	其他財務費用 <i>Outros gastos financeiros</i> 銀行服務 Serviços bancários	61,000.00		78.7.1	財務投資 - 投資組合 Aplicações financeiras - portfólios	514,810,000.00
			60,000.00				其他未列明項目 Outros não especificados
25-00	68.8.8	人事費用 <i>Gastos com o pessoal</i>	1,000.00	13-04	78.5	匯兌收益 <i>Ganhos cambiais</i> 兌換差額收益 Diferenças de câmbio favoráveis	0.00
			45,208,600.00			其他財務收益 <i>Outros rendimentos financeiros</i> 大廈及其他建築物 Edifícios e outras construções	0.00
25-01	64.1.1	工資及薪金 <i>Salários e vencimentos</i> 薪酬 Remuneração anual	37,650,500.00	13-10	78.3.2	其他財務收益 <i>Outros rendimentos financeiros</i> 大廈及其他建築物 Edifícios e outras construções	3,960,000.00
			3,126,600.00				其他收入 <i>Outros rendimentos</i>
25-02	64.2.1	津貼、補償及其他額外報酬 <i>Subsídios, compensações e outros abonos</i>	29,287,100.00	14-10	79.7.1	其他收入 <i>Outros rendimentos</i> 雜項收入 <i>Rendimentos diversos</i> 供款及共同分擔 Descontos e participações 退休金/補助之撥回 Reposições de pensões/abonos 其他未列明項目 Outros não especificados	30,000.00
			2,426,100.00				其他未列明項目 Outros não especificados
	64.2.3	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,451,500.00		79.7.2	其他未列明項目 Outros não especificados	1,000.00
			1,724,400.00		79.8.8	其他未列明項目 Outros não especificados	1,000.00

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	64.1.1	薪酬 Remuneração anual	16,100.00				
	64.1.4	其他報酬 Outras remunerações	15,800.00				
	64.2.1	薪酬 Remuneração anual	1,278,500.00				
	64.3.1	超時工作 Horas extraordinárias	96,000.00				
	64.3.2	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	7,500.00				
	64.3.3	日津貼 Ajudas de custo diárias	24,400.00				
	64.3.5	交通、運輸費及保險 Deslocações, bagagens e seguros	102,900.00				
	64.3.6	私人電話 Telefones individuais	2,800.00				
	64.3.7	出席費 Senhas de Presença	11,800.00				
	64.3.8	社會福利金 Previdência social	32,200.00				
	64.3.10	優異工作表現評核獎金 Prémio atribuído por bom desempenho	66,400.00				
	64.5.3	員工內部培訓 Formação interna de pessoal	60,000.00				
	64.8.1	制服及工作證 Vestuário e cartões de identificação	10,000.00				
25-03		公積金，退休及撫卹制度供款 Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência	5,609,100.00				
	64.4.1	退休金制度之共同分擔 Comparticipação na compensação de aposentação	1,632,300.00				
	64.4.2	撫卹金制度之共同分擔 Comparticipação na compensação de sobrevivência	181,700.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	64.4.3	社會保障之供款 Encargos sociais	27,800.00				
	64.4.4	公積金制度 Regime de Previdência	3,767,300.00				
25-10		其他人事費用 Outros gastos com o pessoal	224,600.00				
	64.5.1	培訓課程及講座 Cursos e seminários externos	50,000.00				
	64.5.2	實習 Estágios	0.00				
	64.7.1	員工意外保險 Seguros de acidentes de trabalho	1,500.00				
	64.8.2	人員聯歡 Convívio de pessoal	137,100.00				
	64.8.3	食物及飲品 Vitualhas	30,000.00				
	64.8.9	雜項 Diversos	6,000.00				
26-00		第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	12,801,000.00				
26-01		水、電、燃料、郵遞及通訊費 Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações	560,600.00				
	63.1.1	第三者作出之供應 - 水 Fornecimentos de terceiros - Água	1,000.00				
	63.1.2	第三者作出之供應 - 電 Fornecimentos de terceiros - Energia	320,000.00				
	63.1.3	第三者作出之供應 - 燃油 Fornecimentos de terceiros - Combustíveis	19,600.00				
	63.2.4	第三者提供之勞務 - 通訊 Serviços de terceiros - Comunicação	220,000.00				
26-02		保安、清潔及管理服務 Segurança, limpeza e condomínio	1,246,850.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	63.2.3	第三者提供之勞務 - 保養及維修 Serviços de terceiros - Serviços de conservação e reparação	728,200.00				
	63.3.8	第三者提供之勞務 - 其他勞務 Serviços de terceiros - Outros serviços	518,650.00				
26-03		維修及保養 Reparação e conservação	566,100.00				
	63.1.4	第三者作出之供應 - 保養及維修物料 Fornecimentos de terceiros - Material de conservação e reparação	25,000.00				
	63.2.3	第三者提供之勞務 - 保養及維修 Serviços de terceiros - Serviços de conservação e reparação	541,100.00				
26-04		辦公室用品及其他非耐用用品 Bens de secretaria e outros bens não duradouros	291,800.00				
	63.1.5	第三者作出之供應 - 非耐用用品及器具 Fornecimentos de terceiros - Utensílios de desgaste rápido	3,000.00				
	63.1.6	第三者作出之供應 - 辦公室用品 Fornecimentos de terceiros - Material de escritório	288,800.00				
26-05		租金及租賃費用 Gastos com locações	3,240,200.00				
	63.2.1	第三者提供之勞務 - 房屋及其他租金 Serviços de terceiros - Rendas e alugueres	3,240,200.00				
26-06		交際、接待及差旅費 Despesas de representação, recepção e deslocação	243,900.00				
	63.2.2	第三者提供之勞務 - 交際費 Serviços de terceiros - Despesas de representação	15,000.00				

統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	63.3.1	第三者提供之勞務 - 交通費, 住宿及膳食 (葡萄牙及其他國家) Serviços de terceiros - Deslocações e estadas (Portugal e outros países)	187,300.00				
	63.3.3	第三者提供之勞務 - 交通費, 住宿及膳食 (香港及澳門) Serviços de terceiros - Deslocações e estadas (Hong Kong e Macau)	41,600.00				
26-07		廣告費及宣傳品 Publicidade e materiais promocionais	660,000.00				
	63.1.7	第三者作出之供應 - 廣告及宣傳用品 Fornecimentos de terceiros - Material de publicação/propaganda	403,000.00				
	63.2.6	第三者提供之勞務 - 廣告及宣傳 Serviços de terceiros - Publicidade e propaganda	257,000.00				
26-08		保險費 Seguros	146,500.00				
	63.2.5	第三者提供之勞務 - 保險 Serviços de terceiros - Seguros	146,500.00				
26-09		佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais	5,680,000.00				
	63.2.7	第三者提供之勞務 - 專業技術工作 Serviços de terceiros - Trabalhos especializados	5,255,000.00				
	63.3.4	第三者提供之勞務 - 中介人佣金 Serviços de terceiros - Comissões a Intermediários	5,000.00				
	63.3.5	第三者提供之勞務 - 報酬金 Serviços de terceiros - Honorários	420,000.00				
26-10		雜項支出 Encargos diversos	165,050.00				
	63.1.8	第三者作出之供應 - 其他供應 Fornecimentos de terceiros - Outros fornecimentos	100,000.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	63.3.6	第三者提供之勞務 - 訟費及公證費 Serviços de terceiros - Contencioso e notariado	30,000.00				
	63.3.8	第三者提供之勞務 - 其他勞務 Serviços de terceiros - Outros serviços	20,050.00				
	65.8.2	書籍及技術文件 Livros e documentação técnica	15,000.00				
27-00		折舊及攤銷 Depreciações e amortizações	1,033,500.00				
27-01		不動產折舊 Depreciações de bens imóveis	457,900.00				
	68.3.2	大廈及其他建築物 Edifício e outras construções	457,900.00				
27-02		機器、設備及其他固定資產折舊 Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos	575,600.00				
	66.2.5	運輸工具 De material de carga e de transporte	53,600.00				
	66.2.6	行政設備及各種傢俱 De equipamento administrativo e social e mobiliário diverso	114,200.00				
	66.2.7	資訊設備及軟件 Equipamento e programas de informática	407,800.00				
29-00		其他費用及損失 Outros gastos e perdas	3,536,000.00				
29-01		資產處置損失 Perdas em alienações de activos	5,000.00				
	69.4.5	報廢 Abates	5,000.00				
29-10		雜項費用及損失 Gastos e perdas diversos	3,531,000.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	69.7.1	退還 Restituições	1,500,000.00				
	69.7.2	定期金及其他補助 Pensões e outros abonos	2,000,000.00				
	69.7.9	其他未列明項目 Outros não especificados	30,000.00				
	69.8.8	其他未列明項目 Outros não especificados	1,000.00				
		總費用 Gasto total	627,034,900.00			總收益 Rendimento total	1,579,849,500.00
		本年度預計盈餘 Resultado do exercício	952,814,600.00				
		總額 Total	1,579,849,500.00			總額 Total	1,579,849,500.00

附錄
ANEXO
退休基金會
FUNDO DE PENSÕES
二零一零年度投資預算
ORÇAMENTO DE INVESTIMENTO PARA 2010
(按權責發生制編製)
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

帳目編號 Código da conta	投資項目 Designação de investimento	金額 Montante
42.5.1	車輛 Viaturas	160,000.00
42.6.1	辦公室設備 Equipamento de escritório	50,000.00
42.6.2	通訊設備 Equipamento de telecomunicações	20,000.00
42.6.3	傢具及器具 Mobiliário e utensílios	50,000.00
42.6.4	舒適及裝飾用品 Artigos de conforto e decoração	10,000.00
42.6.5	器材 Aparelhagens	20,000.00
42.6.9	住宅傢具及設備 Mobiliário e equipamento de residência	0.00
42.8.1	資訊設備 Equipamento de informática	203,000.00
42.8.2	資訊軟件 Programas de informática	197,000.00
	總額 Total	710,000.00

澳門金融管理局
AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU
二零一零年度收益與費用預算
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2010
 (按權責發生制編製)
 (ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
21-00		活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras	1,129,000.00	11-00		法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	203,620,800.00
21-02		財務資助 <i>Comparticipações financeiras</i>	1,129,000.00	11-01		行政收益 <i>Receitas administrativas</i>	203,620,800.00
	8262	損獻 Donativos	399,000.00		8221	信用機構監察費 Taxa de Fiscalização das Instituições de Crédito	7,991,300.00
	8264	獎學及助學金 Prémios e Bolsas de Estudo	200,000.00		82225	保險中介人註冊費 Taxa de Registo dos Mediadores de Seguros	2,392,000.00
	8265	體育活動 Actividades Desportivas	280,000.00		8223	信用機構罰款 Multas Aplicadas às Instituições de Crédito	25,000.00
	8269	其他非營運開支 Outros Custos Inorgânicos	250,000.00		8224	兌換櫃檯收入 Receitas do Balcão de Câmbios	79,000.00
23-00		銷售及提供服務成本 <i>Custo das vendas e das prestações de serviços</i>	1,679,200.00		8225	博彩合約款項差額 Diferencial s/ Entregas dos Contratos de Jogos	193,067,100.00
	8242	售出硬幣成本 Custo das Moedas Vendidas	1,555,600.00		82292	其他行政收入 Outras Receitas Administrativas	66,400.00
	8243	商業費用 Despesas de Comercialização	123,600.00	12-00		銷售及服務收入 <i>Réditos de vendas e de prestações de serviços</i>	2,438,200.00
24-00		財務費用及損失 <i>Gastos e perdas financeiros</i>	2,269,491,600.00	12-01		貨品銷售收入 <i>Vendas de mercadorias</i>	2,438,200.00
24-01	8112	利息支出 <i>Juros devedores</i> 外匯儲備營運損益 - 利息及佣金支出 Resultados de Operações da Reserva Cambial - Juros e Comissões Suportados	1,660,798,000.00		8241	銷售 Vendas	2,418,200.00
			435,200.00		8249	雜項收入 Receitas Diversas	20,000.00

統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	8132	澳門幣交易損益 - 利息及佣金支出 Resultados de Operações em Patacas - Juros e Comissões Suportados	1,660,362,800.00	13-00		財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	2,949,791,600.00
24-02	8114	投資損失 <i>Perdas em investimentos</i> 外匯儲備營運損益 - 出售投資損益 Resultados de Operações da Reserva Cambial - Resultados Realizados em Vendas	243,056,000.00	13-01	81112	利息收入 <i>Juros credores</i> 有期存款及往來帳戶存款 Depósitos e Contas Correntes	2,069,404,000.00
	8115	外匯儲備營運損益 - 重估損益 Resultados de Operações da Reserva Cambial - Resultados de Reavaliação	125,076,000.00		8252	員工 - 自住房屋貸款 Empregados - Empréstimos para Aquisição de Habitação	250,000.00
					8253	員工 - 預支薪酬 Empregados - Adiantamentos de Vencimentos	50,000.00
24-03	8112	匯兌損失 <i>Perdas cambiais</i> 外匯儲備營運損益 - 利息及佣金支出 Resultados de Operações da Reserva Cambial - Juros e Comissões Suportados	355,388,000.00	13-02		股息收入 <i>Dividendos auferidos</i> 債券 Títulos de Crédito	488,932,000.00
	8115	外匯儲備營運損益 - 重估損益 Resultados de Operações da Reserva Cambial - Resultados de Reavaliação	260,100,000.00		81114		488,932,000.00
24-10	8112	其他財務費用 <i>Outros gastos financeiros</i> 外匯儲備營運損益 - 利息及佣金支出 Resultados de Operações da Reserva Cambial - Juros e Comissões Suportados	10,249,600.00	13-03	8113	投資收益 <i>Ganhos em investimentos</i> 外匯儲備 - 外託基金損益 Reserva Cambial - Resultados de Fundos Discrecionários	229,500,000.00
						匯兌收益 <i>Ganhos cambiais</i> 其他利息 Outros Juros	229,500,000.00
25-00	8231111	人事費用 <i>Gastos com o pessoal</i> 工資及薪金 <i>Salários e vencimentos</i> 管理階層酬金 - 行政委員會 - 基本薪酬 Remunerações dos Órgãos Sociais - CA - Retribuição de Base	134,128,900.00	13-04	811192		158,100,000.00
25-01			94,343,100.00	13-10	811199	其他財務收益 <i>Outros rendimentos financeiros</i> 其他利息 Outros Juros	3,855,600.00
			4,785,200.00				3,855,600.00

統一預算編號 Cód. contas org. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas org. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	8231112	管理階層酬金 - 行政委員會 - 年資獎金 Remunerações dos Órgãos Sociais - CA - Diuurnidades	35,100.00	14-00		其他收入 Outros rendimentos	482,000.00
	8231114	管理階層酬金 - 行政委員會 - 假期津貼 Remunerações dos Órgãos Sociais - CA - Subsídio de Férias	401,600.00	14-01		租金及租賃收入 Locações	480,000.00
	8231115	管理階層酬金 - 行政委員會 - 聖誕津貼 Remunerações dos Órgãos Sociais - CA - Subsídio de Natal	401,600.00	14-10	8251	房地產租金 Rendimento de Imóveis	480,000.00
	823112	管理階層酬金 - 監察委員會 Remunerações dos Órgãos Sociais - CF	380,000.00			雜項收入 Rendimentos diversos	2,000.00
	823121	員工酬金 - 基本薪酬 Remunerações de Empregados - Retribuição de Base	70,745,800.00		831	本期營業非經常性損益 - 特別收益 Resultados Extraordinários do Exercício - Ganhos Excepcionais	1,000.00
	823122	員工酬金 - 年資獎金 Remunerações de Empregados - Diuurnidades	1,518,600.00		841	前期損益 - 收益 Resultados Relativos a Exercícios Anteriores - Ganhos	1,000.00
	823123	員工酬金 - 職位津貼 Remunerações de Empregados - Subsídio de Coordenação e Chefia	3,233,400.00				
	823124	員工酬金 - 假期津貼 Remunerações de Empregados - Subsídio de Férias	6,420,900.00				
	823125	員工酬金 - 聖誕津貼 Remunerações de Empregados - Subsídio de Natal	6,420,900.00				
25-02		津貼、補償及其他額外報酬 Subsídios, compensações e outros abonos	4,566,700.00				
	82311161	管理階層酬金 - 行政委員會 - 家庭津貼 Remunerações dos Órgãos Sociais - CA - Abono de Família	7,200.00				
	82311195	管理階層酬金 - 行政委員會 - 代假酬金 Remunerações dos Órgãos Sociais - CA - Férias não Gozadas	100,000.00				
	8231261	員工酬金 - 家庭津貼 Remunerações de Empregados - Abono de Família	579,700.00				
	8231262	員工酬金 - 幼兒哺育費津貼 Remunerações de Empregados - Subsídio de Aleitação	35,800.00				

統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	8231263	員工酬金 - 房屋津貼 Remunerações de Empregados - Subsídio de Renda de Casa	772,000.00				
	8231264	員工酬金 - 學習津貼 Remunerações de Empregados - Subsídio de Estudo	656,000.00				
	8231269	員工酬金 - 其他津貼 Remunerações de Empregados - Outros Subsídios	110,000.00				
	8231291	員工酬金 - 超時工作費 Remunerações de Empregados - Horas Extraordinárias	302,000.00				
	8231292	員工酬金 - 工誤津貼 Remunerações de Empregados - Abono para Falhas	31,600.00				
	8231293	員工酬金 - 特別候命津貼 Remunerações de Empregados - Isenção de Horário	966,300.00				
	8231294	員工酬金 - 代任薪酬差額 Remunerações de Empregados - Dif. por Exercício de Funções Superiores	4,000.00				
	8231295	員工酬金 - 代假酬金 Remunerações de Empregados - Férias não Gozadas	402,100.00				
	8231299	員工酬金 - 其他薪酬 Remunerações de Empregados - Outros Retribuições	20,000.00				
	8233313	培訓活動 - 日津貼 Acções de Formação - Ajudas de Custo	180,000.00				
	8233323	代表出席活動 - 日津貼 Acções de Representação - Ajudas de Custo	400,000.00				
25-03		公積金、退休及撫卹制度供款 Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência	18,419,600.00				
	823131	員工福利 - 員工福利基金 Encargos Sociais - Fundo de Previdência	18,139,600.00				
	823139	員工福利 - 其他員工福利 Encargos Sociais - Outros Encargos Sociais	280,000.00				
25-10		其他人專費用 Outros gastos com o pessoal	16,799,500.00				

統一預算編號 Cód. cont. org. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. cont. org. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	8231321	員工福利 - 藥物、診療及住院護理 Encargos Sociais - Assistência Médica - Médica, Medicamentosa e Hospitalar	9,935,000.00				
	8231328	員工福利 - 醫療合約 Encargos Sociais - Avenças Médicas	120,000.00				
	8231329	員工福利 - 其他醫療護理費用 Encargos Sociais - Outros Despesas	36,000.00				
	823141	合約費用 - 違約賠償 Despesas Contratuais - Indemnizações Contratuais	24,000.00				
	82314211	合約費用 - 赴外 - 員工及其家屬旅費 Despesas Contratuais - De Deslocação - Transportes de Pessoal e Familiares	168,200.00				
	82314212	合約費用 - 赴外 - 行李搬運費 Despesas Contratuais - De Deslocação - Transportes de Bagagem	180,000.00				
	82314213	合約費用 - 赴外 - 旅程及行李保險費 Despesas Contratuais - De Deslocação - Seguros de Viagem e de Bagagem	85,200.00				
	82314311	合約費用 - 特別大假 - 員工及其家屬旅費 Despesas Contratuais - Licença Especial - Transportes de Pessoal e Familiares	1,971,100.00				
	82314312	合約費用 - 特別大假 - 行李搬運費 Despesas Contratuais - Licença Especial - Transportes de Bagagem	12,000.00				
	82314313	合約費用 - 特別大假 - 旅程及行李保險費 Despesas Contratuais - Licença Especial - Seguros de Viagem e de Bagagem	12,000.00				
	82314314	合約費用 - 特別大假 - 機場稅 Despesas Contratuais - Licença Especial - Taxa de Aeroporto	18,200.00				
	82314319	合約費用 - 特別大假 - 其他赴外費用 Despesas Contratuais - Licença Especial - Outras Despesas de Deslocação	5,000.00				
	8231432	合約費用 - 特別大假 - 特別大假酬金 Despesas Contratuais - Licença Especial - Remuneração de Licença Especial	1,407,600.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	8231433	合約費用 - 特別大假 - 機票價值折算酬金 Despesas Contratuais - Licença Especial - Valor de Passagens Aéreas	1,121,500.00				
	8231439	合約費用 - 特別大假 - 其他特別大假費用 Despesas Contratuais - Licença Especial - Outras Despesas com a Licença Especial	10,000.00				
	823149	合約費用 - 其他合約費用 Despesas Contratuais - Outras Despesas Contratuais	8,000.00				
	823191	其他人事開支 - 制服及其他衣服物品 Outros Custos com Pessoal - Fardamentos e Outros Artigos de Vestuário	51,000.00				
	823199	其他人事開支 - 其他人事開支 Outros Custos com Pessoal - Outros Custos com Pessoal	589,700.00				
	82333111	培訓活動 - 旅費 Acções de Formação - Transportes de Pessoal	400,000.00				
	82333112	培訓活動 - 行李搬運費 Acções de Formação - Transportes de Bagagem	5,000.00				
	82333113	培訓活動 - 旅程及行李保險費 Acções de Formação - Seguros de Viagem e de Bagagem	20,000.00				
	82333114	培訓活動 - 機場稅 Acções de Formação - Taxa de Aeroporto	40,000.00				
	82333119	培訓活動 - 其他出差費用 Acções de Formação - Outras Despesas de Deslocação	50,000.00				
	8233312	培訓活動 - 住宿費 Acções de Formação - Despesas de Alojamento	180,000.00				
	8233319	培訓活動 - 其他費用 Acções de Formação - Outras Despesas	50,000.00				
	823342	文化及社會活動 - 人員培訓費用 Acções de Natureza Cultural e Social - Encargos com Formação de Pessoal	300,000.00				
26-00		第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	90,892,200.00				

統一預算編號 Cód. contas org. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas org. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-01		水、電、燃料、郵遞及通訊費 <i>Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações</i>	3,625,800.00				
	82321	水、電及燃料 <i>Água, Energia Eléctrica, Combustíveis</i>	2,120,000.00				
	82332	通訊 <i>Comunicações</i>	1,505,800.00				
		保安、清潔及管理服務 <i>Segurança, limpeza e condomínio</i>	1,967,200.00				
26-02	82338	特別勞務 <i>Serviços Especializados</i>	1,967,200.00				
		維修及保養 <i>Reparação e conservação</i>	5,005,900.00				
26-03	823361	保養及維修 <i>Conservação e Reparação</i>	512,000.00				
	8233621	技術支援合約 - 機器及工具 <i>Contratos de Assistência Técnica - Máquinas e Ferramentas</i>	92,400.00				
	8233622	技術支援合約 - 電腦設備 <i>Contratos de Assistência Técnica - Equipamento Informático</i>	3,726,000.00				
	8233623	技術支援合約 - 內部裝置 <i>Contratos de Assistência Técnica - Instalações Interiores</i>	290,000.00				
	8233624	技術支援合約 - 一般裝置 <i>Contratos de Assistência Técnica - Instalações Gerais</i>	34,500.00				
	8233625	技術支援合約 - SWIFT系統 - 設備 <i>Contratos de Assistência Técnica - Sistema Swift - Equipamentos</i>	80,000.00				
	8233629	技術支援合約 - 其他技術支援合約 <i>Contratos de Assistência Técnica - Outros</i>	200,000.00				
	823369	其他保養及維修費用 <i>Outras Despesas de Conservação e Reparação</i>	71,000.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante	
26-04		辦公室用品及其他非耐用用品 Bens de secretaria e outros bens não duradouros	3,030,800.00					
	82322	經常性消耗品 Material de Consumo Corrente	894,900.00					
	82323	刊物及培訓用品 Publicações e Material de Formação	690,700.00					
	82324	衛生用品 Artigos de Higiene e Conforto	235,700.00					
	82326	保養及維修物品 Material de Conservação e Reparação	388,800.00					
	82329	其他第三者供應之物品 Outros Fornecimentos de Terceiros	667,200.00					
	823393	其他第三者提供之勞務 - 影印機量計表費 Outros Serviços de Terceiros - "Copy Meter Charge" de Fotocopiadoras	153,500.00					
	26-05		租金及租賃費用 Gastos com locações	62,000.00				
		823319	其他租金 Outras Rendas e Alugueres	12,000.00				
		823394	第三者提供之勞務 - 泊車費 Serviços de Terceiros - Estacionamento de Viaturas	50,000.00				
		26-06		交際、接待及差旅費 Despesas de representação, recepção e deslocação	4,125,000.00			
8233314	培訓活動 - 交際費 Acções de Formação - Despesas de Representação		10,000.00					
823332	代表出席活動 Acções de Representação		2,545,000.00					
823343	社會活動費用 Encargos com Acções de Natureza Social		50,000.00					
823344	邀請及訪問費用 Encargos com Convidados e Visitantes		1,520,000.00					

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-07		廣告費及宣傳品 <i>Publicidade e materiais promocionais</i>	1,072,400.00				
	823251	宣傳 Artigos de Promoção	92,400.00				
	823351	公佈 Publicidade	980,000.00				
		保險費 <i>Seguros</i>	343,600.00				
26-08	82337	保險費 Seguros	343,600.00				
		佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 <i>Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais</i>	7,647,600.00				
26-09	82338	特別勞務 Serviços Especializados	7,490,000.00				
	823391	其他第三者提供之勞務 Outros Serviços de Terceiros	157,600.00				
26-10		雜項支出 <i>Encargos diversos</i>	64,011,900.00				
	82334	文化及社會活動 Acções de Natureza Cultural e Social	5,288,000.00				
	823352	刊物 Edição de Publicações	225,000.00				
	82338	特別勞務 Serviços Especializados	6,956,100.00				
	82339	其他第三者提供之勞務 Outros Serviços de Terceiros	51,377,800.00				
	8261	罰款 Multas e Penalidades	5,000.00				
	8269	其他非營運開支 Outros Custos Inorgânicos	150,000.00				
	842	前期損益 - 虧損 Resultados Relativos a Exercícios Anteriores - Perdas	10,000.00				

統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
27-00		折舊及攤銷 Depreciações e amortizações	19,010,800.00				
27-01		不動產折舊 Depreciações de bens imóveis	12,710,200.00				
	82341	房地產之攤折 Amortizações de Imóveis	12,368,400.00				
	82342	設備之攤折 Amortizações de Equipamento	65,100.00				
	82343	遞延費用之攤折 Amortizações de Custos Plurienais	276,700.00				
27-02		機器、設備及其他固定資產折舊 Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos	6,300,600.00				
	82342	設備之攤折 Amortizações de Equipamento	6,300,600.00				
28-00		各項風險準備金 Provisões para riscos diversos	84,000,000.00				
28-10		其他損失風險準備 Provisões para outros riscos	84,000,000.00				
	8299	一般風險準備金 - 其他風險準備金 Provisões Para Riscos Gerais - Outros Riscos	84,000,000.00				
29-00		其他費用及損失 Outros gastos e perdas	567,000.00				
29-01		資產處置損失 Perdas em alienações de activos	9,000.00				
	832	本期營業非經常性損益 - 特別虧損 Resultados Extraordinários de Exercício - Perdas Excepcionais	9,000.00				
29-02		會費及捐贈 Quotas para associações e doações	301,000.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	8262	捐獻 Donativos	1,000.00				
	8263	會費 Quotizações	300,000.00				
29-10		雜項費用及損失 Gastos e perdas diversos	257,000.00				
	823252	贈品 Ofertas	61,000.00				
	8244	紀念幣損益 - 贈品 Resultados de Moedas Comemorativas - Ofertas	195,000.00				
	832	本期營業非經常性損益 - 特別虧損 Resultados Extraordinários de Exercício - Perdas Excepcionais	1,000.00				
		總費用 Gasto total	2,600,898,700.00			總收益 Rendimento total	3,156,332,600.00
		本年度預計盈餘 Resultado do exercício	555,433,900.00				
		總額 Total	3,156,332,600.00			總額 Total	3,156,332,600.00

附錄
ANEXO
澳門金融管理局
AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU
二零一零年度投資預算
ORÇAMENTO DE INVESTIMENTO PARA 2010
(按權責發生制編製)
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

帳目編號 Código da conta	投資項目 Designação de investimento	金額 Montante
52	房地產	30,600,000.00
	Imoveis	
5211	購置成本 Valor de aquisição	30,000,000.00
5212	裝修費 Valor das beneficiações	400,000.00
5222	裝修費 Valor das beneficiações	200,000.00
53	設備	14,067,500.00
	Equipamento	
53111	辦公用房地產 Imoveis de serviço	374,500.00
53112	其他房地產 Outros imoveis	100,000.00
53121	辦公用房地產 Imoveis de serviço	838,000.00
53122	其他房地產 Outros imoveis	100,000.00
5321	打字機及計算機 Máquinas de escrever e de calcular	5,000.00
5322	微型電腦 Minicomputadores	661,700.00
5323	影印機 Fotocopiadoras	250,000.00
5328	SWIFT系統-其他項目 Sistema SWIFT - Outros	200,000.00
5329	其他機器及工具 Outras máquinas e ferramentas	430,000.00
53311	中央處理器組件 Componentes do CPU	3,020,000.00
53313	軟件 Software	7,688,300.00
5333	打印機 Impressoras	240,000.00
5351	汽車 Automoveis	160,000.00
54	遞延費用	320,000.00
	Custos plurienais	

帳目編號 Código da conta	投資項目 Designação de investimento	金額 Montante
5411	辦公用自置房地產 Imoveis de serviço próprio	300,000.00
5412	其他房自置地產 Outros imoveis	20,000.00
57	藝術財產 Património artístico	50,000.00
5723	澳門硬幣 Moedas de Macau	50,000.00
	總額 Total	45,037,500.00

汽車及航海保障基金
FUNDO DE GARANTIA AUTOMÓVEL E MARÍTIMO
二零一零年度收益與費用預算
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2010
 (按權責發生制編製)
 (ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
24-00		財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	5,000.00	11-00		法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	3,845,700.00
24-10	63	其他財務費用 Outros gastos financeiros	5,000.00	11-01		行政收益 Receitas administrativas	3,845,700.00
		銀行費用 Despesas e encargos bancários	5,000.00		71	保費從價收入 Adicional sobre prémios	3,845,700.00
25-00		人事費用 Gastos com o pessoal	18,000.00	13-00		財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	9,200.00
25-02		津貼、補償及其他額外報酬 Subsídios, compensações e outros abonos	18,000.00	13-01		利息收入 Juros credores	9,200.00
	6224	酬金 Honorários	18,000.00		763	定期存款利息 De depósitos a prazo	9,200.00
26-00		第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	287,000.00	14-00		其他收入 Outros rendimentos	1,023,700.00
26-01		水、電、燃料、郵遞及通訊費 Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações	20,000.00	14-10		雜項收入 Rendimentos diversos	1,023,700.00
	6221	通訊 Comunicações	20,000.00		74	償還收入 Reembolsos	300.00
26-04		辦公室用品及其他非耐用物品 Bens de secretaria e outros bens não duradouros	50,000.00		791	賠償 Para sinistros	843,400.00
	621	第三者供應 Fornecimentos de terceiros	50,000.00		83	前期損益 Resultados relativos a exercícios anteriores	180,000.00

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-07	6222	廣告費及宣傳品 <i>Publicidade e materiais promocionais</i> 廣告 Publicidade	60,000.00 60,000.00				
26-09	6223 6225	佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 <i>Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais</i> 特別服務 Trabalhos especializados 訴訟費及公證費 Contencioso e notariado	130,000.00 30,000.00 100,000.00				
26-10	6229	雜項支出 <i>Encargos diversos</i> 其他服務 Outros serviços	27,000.00 27,000.00				
28-00		各項風險準備金 <i>Provisões para riscos diversos</i>	1,030,000.00				
28-10	611	其他損失風險準備 <i>Provisões para outros riscos</i> 賠償準備金 Provisões para sinistros	1,030,000.00 1,030,000.00				
29-00		其他費用及損失 <i>Outros gastos e perdas</i>	818,400.00				
29-10	612	雜項費用及損失 <i>Gastos e perdas diversos</i> 已付賠償 Indemnizações pagas	818,400.00 818,400.00				
		總費用 Gasto total	2,158,400.00			總收益 Rendimento total	4,878,600.00

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
		本年度預計盈餘 Resultado do exercício	2,720,200.00				
		總額 Total	4,878,600.00			總額 Total	4,878,600.00

澳門基金會

FUNDAÇÃO MACAU

二零一零年度收益與費用預算

ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2010

(按權責發生制編製)

(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣 (元) Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
21-00		活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras	2,000,412,300.00	11-00		法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	999,534,000.00
21-01		活動支出 Despesas com actividades	127,159,400.00	11-02		幸運博彩經營批給合同之撥款 Dotações dos contratos de concessão para exploração de jogos	990,000,000.00
	6121	澳門研究所 Instituto de Estudos de Macau	40,453,000.00		71	娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩之經營批給 合同之撥款 Contribuições do contrato de concessão para a exploração de jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino	990,000,000.00
	6122	澳門教科文中心 Centro UNESCO de Macau	11,960,000.00				
	6123	澳門科學館 Centro de Ciência de Macau	1,857,400.00				
	6129	其他項目 Outros projectos	40,000,000.00				
	613	可持續發展策略研究中心 Centro de Estudos Estratégicos para o Desenvolvimento Sustentável	32,889,000.00	11-06		其他指定或共享收入 Outras receitas consignadas e participações 指定之其他收入 Receitas consignadas	7,369,000.00
21-02		財務資助 Comparticipações financeiras	1,873,252,900.00	11-07		特區預算轉移、補貼及補助 Transferências do OR, subsídios e apoios	2,165,000.00
	6111	津貼及捐贈 Subsídios e donativos	1,760,452,900.00		82	營業非常損益 Resultados extraordinários do exercício	2,165,000.00
	6112	獎學金 Bolsas de estudos	12,500,000.00				
	6113	機構協議 Acordos com instituições	100,000,000.00	13-00		財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	172,974,000.00
	6114	獎勵 Prémios	300,000.00	13-01		利息收入 Juros credores	172,874,000.00

統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
24-00		財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	5,000,000.00		75	本身財產收益 Rendimentos de bens próprios	172,874,000.00
24-03	66	匯兌損失 <i>Perdas cambiais</i> 財務費用 Despesas financeiras	4,880,000.00 4,880,000.00	13-04	75	匯兌收益 <i>Ganhos cambiais</i> 本身財產收益 Rendimentos de bens próprios	100,000.00 100,000.00
24-10	66	其他財務費用 <i>Outros gastos financeiros</i> 財務費用 Despesas financeiras	120,000.00 120,000.00	14-00		其他收入 Outros rendimentos	1,756,000.00
25-00		人事費用 Gastos com o pessoal	62,472,600.00	14-01	75	租金及租賃收入 <i>Locações</i> 本身財產收益 Rendimentos de bens próprios	200,000.00 200,000.00
25-01		工資及薪金 <i>Salários e vencimentos</i> 領導機構薪金 Remunerações dos corpos gerentes 員工薪酬 Remunerações do pessoal 經常性報酬負擔 Encargos sobre remunerações correntes	30,617,600.00 4,387,600.00 22,000,000.00 4,230,000.00	14-02	82	資產處置收益 <i>Alienações de activos</i> 營業非常損益 Resultados extraordinários do exercício	26,000.00 26,000.00
25-02		津貼、補償及其他額外報酬 <i>Subsídios, compensações e outros abonos</i> 員工薪酬 Remunerações do pessoal 經常性報酬負擔 Encargos sobre remunerações correntes 非經常性報酬負擔 Encargos sobre remunerações não correntes 其他報酬負擔 Outros encargos sobre remunerações	8,320,000.00 300,000.00 1,400,000.00 4,570,000.00 2,050,000.00	14-03	74	捐贈收入 <i>Doações</i> 津貼與捐贈 Subsídios e donativos	80,000.00 80,000.00
				14-10	78	雜項收入 <i>Rendimentos diversos</i> 其他收益 Outras receitas	1,450,000.00 1,450,000.00

統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
25-03		公積金、退休及撫卹制度供款 <i>Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência</i>	20,320,000.00				
	6543	其他報酬負擔 Outros encargos sobre remunerações	20,320,000.00				
25-10		其他人事費用 <i>Outros gastos com o pessoal</i>	3,215,000.00				
	6543	其他報酬負擔 Outros encargos sobre remunerações	2,030,000.00				
	657	工作意外保險及職業病保險 Seguros de acidentes no trabalho e doenças profissionais	50,000.00				
	6591	其他人事費用-制服 Outras despesas com o pessoal-uniformes	285,000.00				
	6592	其他人事費用-福利費用 Outras despesas com o pessoal-gastos sociais	135,000.00				
	6593	其他人事費用-培訓費用 Outras despesas com o pessoal-despesas com formação	500,000.00				
	6594	其他人事費用-其他 Outras despesas com o pessoal-outras	215,000.00				
26-00		第三者供應之物品及提供之服務 <i>Fornecimentos de terceiros</i>	23,253,100.00				
26-01		水、電、燃料、郵遞及通訊費 <i>Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações</i>	2,047,000.00				
	6311	經常性消耗 (I) Consumos correntes (I)	1,370,000.00				
	6323	通訊費用 Despesas de comunicação	677,000.00				
26-02		保安、清潔及管理服務 <i>Segurança, limpeza e condomínio</i>	2,362,000.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	6321	一般支出 Gastos gerais	500,000.00				
	6332	特定工作 Trabalhos especiais	1,862,000.00				
26-03		維修及保養 Reparação e conservação	1,000,000.00				
	6321	一般支出 Gastos gerais	1,000,000.00				
26-04		辦公室用品及其他非耐用用品 Bens de secretaria e outros bens não duradouros	1,450,000.00				
	6312	經常性消耗 (II) Consumos correntes (II)	1,200,000.00				
	6313	非經常性消耗 Consumos não correntes	250,000.00				
26-05		租金及租賃費用 Gastos com locações	5,146,100.00				
	6321	一般支出 Gastos gerais	5,146,100.00				
26-06		交際、接待及差旅費 Despesas de representação, recepção e deslocação	3,223,000.00				
	6322	推廣及宣傳 Promoção e divulgação	1,300,000.00				
	6331	交通及同類費用 Despesas de transporte e afins	1,923,000.00				
26-07		廣告費及宣傳品 Publicidade e materiais promocionais	2,970,000.00				
	6322	推廣及宣傳 Promoção e divulgação	2,970,000.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-08	6321	保險費 Seguros 一般支出 Gastos gerais	405,000.00				
26-09	6332	佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais 特定工作 Trabalhos especiais	4,500,000.00				
26-10	6321	雜項支出 Encargos diversos 一般支出 Gastos gerais	150,000.00				
27-00		折舊及攤銷 Depreciações e amortizações	5,700,000.00				
27-01	68	不動產折舊 Depreciações de bens imóveis 攤折及重置 Amortizações e reintegrações do exercício	4,000,000.00				
27-02	68	機器、設備及其他固定資產折舊 Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos 攤折及重置 Amortizações e reintegrações do exercício	1,700,000.00				
29-00		其他費用及損失 Outros gastos e perdas	350,000.00				
29-01		資產處置損失 Perdas em alienações de activos	50,000.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	82	營業非常損益 Resultados extraordinários do exercício	50,000.00				
29-02	67	會費及捐贈 <i>Quotas para associações e doações</i> 其他開支和費用 Outras despesas e encargos	100,000.00 100,000.00				
29-10	67	雜項費用及損失 <i>Gastos e perdas diversos</i> 其他開支和費用 Outras despesas e encargos	200,000.00 200,000.00				
		總費用 Gasto total	2,097,188,000.00			總收益 Rendimento total	1,174,264,000.00
		累積盈餘 Saldos acumulados	624,998,300.00			前期累積盈餘 Resultados transitados do exercício anterior	1,547,922,300.00
		總額 Total	2,722,186,300.00			總額 Total	2,722,186,300.00

附錄
ANEXO
澳門基金會
FUNDAÇÃO MACAU
二零一零年度投資預算
ORÇAMENTO DE INVESTIMENTO PARA 2010
(按權責發生制編製)
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

帳目編號 Código da conta	投資項目 Designação de investimento	金額 Montante
42	有形固定資產 Imobilizações corpóreas	72,455,000.00
45	不可折舊的固定資產 Imobilizações não depreciáveis	700,000.00
	總額 Total	73,155,000.00

澳門基金會 (可持續發展策略研究中心)

FUNDAÇÃO MACAU (CENTRO DE ESTUDOS ESTRATÉGICOS PARA O DESENVOLVIMENTO)

二零一零年度費用預算

ORÇAMENTO DE GASTOS PARA 2010

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante
613	可持續發展策略研究中心 Centro de Estudos Estratégicos para o Desenvolvimento Sustentável	
613-61	活動支出 <i>Despesas com actividades</i>	9,360,800.00
613-63	第三者作出的供應及提供的勞務 Fornecimentos e serviços de terceiros	
613-631	第三者的供應 <i>Fornecimentos de terceiros</i>	
613-6311	經常性消耗 (I) Consumos correntes (I)	342,000.00
613-6312	經常性消耗(II) Consumos correntes (II)	537,000.00
613-6313	非經常性消耗 Consumos não correntes	133,000.00
613-632	第三者提供之服務 (I) <i>Serviços de terceiros (I)</i>	
613-6321	一般支出 Gastos gerais	659,400.00
613-6322	推廣及宣傳 Promoção e divulgação	480,000.00
613-6323	通訊費用 Despesas de comunicação	250,800.00
613-633	第三者提供之服務 (II) Serviços de terceiros (II)	
613-6331	交通及同類費用 Despesas de transporte e afins	662,000.00

帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante
613-6332	特定工作 Trabalhos especiais	1,189,000.00
613-65	人事費用	
613-651	Despesas com o pessoal 領導機構薪金	1,045,000.00
613-652	Remunerações dos corpos gerentes 員工薪酬	9,352,000.00
613-654	Remunerações do pessoal 報酬負擔	
613-6541	Encargos sobre remunerações 經常性報酬負擔	2,602,000.00
613-6542	Encargos sobre remunerações correntes 非經常性報酬負擔	2,000,000.00
613-6543	Encargos sobre remunerações não-correntes 其他報酬負擔	1,500,000.00
613-657	Outros encargos sobre remunerações 工作意外保險及職業病保險	21,000.00
613-659	Seguros de acidentes no trabalho e doenças profissionais 其他人事費用	
613-6591	Outras despesas com o pessoal 其他人事費用-制服	35,000.00
613-6592	Outras despesas com o pessoal - uniformes 其他人事費用-福利費用	40,000.00
613-6593	Outras despesas com o pessoal - Gastos sociais 其他人事費用-培訓費用	100,000.00
613-6594	Outras despesas com o pessoal - despesas com formação 其他人事費用-其他	20,000.00
613-66	Outras despesas com o pessoal - outras 財務費用	40,000.00
613-67	Despesas financeiras 其他開支和費用	130,000.00
	Outras despesas e encargos	
	小計	30,499,000.00
	Subtotal	

帳目編號 Código da conta	投資項目 Designação de investimento	金額 Montante
613	可持續發展策略研究中心 Centro de Estudos Estratégicos para o Desenvolvimento Sustentável	2,390,000.00
613-42	有形固定資產 Imobilizações corpóreas	2,390,000.00
小計 Subtotal	總額 Total	32,889,000.00